

# CivezzanOggi

postatarget creative

NE/7042/2012

Posteitaliane



N. 48 DICEMBRE 2018

- DAL COMUNE > p. 4
- DAGLI ENTI > p. 16
- LE SCUOLE > p. 26
- VOCI DAL TERRITORIO > p. 29
- PARTITI > p. 65
- PERSONAGGI > p. 67



COMUNE DI CIVEZZANO

## Elenco Vie Aggiornato A Civezzano e frazioni

### **CIVEZZANO**

Località Molin del bus  
Località Òchi  
Piazza Santa Maria  
Strada al Forte  
Strada alla Fersina  
Strada delle Campagne  
Strada di Maso Zandonà  
Strada per Garzano  
Via al Salin  
Via Alcide Degasperi  
Via alla Madonnina  
Via Argentario  
Via Battisti  
Via Bodrigna  
Via Borsieri  
Via Covelo  
Via Dante Sartori  
Via dei Longobardi  
Via del Rio Farinella  
Via Garibaldi  
Via Milana  
Via Murialdo  
Via Roma  
Via Sabbionare  
Via Telvana

### Frazione **BAMPI**

Strada di Bampi  
Via al Camp Lòrenz  
Via delle Banche

### Fraz. **BARBANIGA**

Strada di Barbaniga  
Via di San Giovanni Battista  
Via San Martino

### Frazione **BARISEI**

### Frazione **BOSCO**

Località Dòs de la paluda  
Località Maso Canòva  
Località Maso Masetto  
Località Pini  
Località Pra caldi  
Località Pra tónt  
Località Val del gaz  
Via alla Val  
Via del Sas bianch  
Via delle Ca brusade  
Via di Castelbòsco  
Via di Santa Apollonia  
Vicolo di Santa Apollonia  
Strada dei Campi del sas  
Strada di Bosco

### Frazione **COGATTI**

Via di Cogatti

### Frazione **GARZANO**

### Frazione **MAGNAGO**

### Fraz. **MAZZANIGO**

Via ai Monti  
Via al Dòs Martin  
Via all'Andróna  
Via della Crosara  
Via di Sanfontane  
Strada di Mazzanigo  
Vicolo del Dòs de Mazzanich

### Frazione **MOCHENA**

### Frazione **ORZANO**

### Frazione **PENEDALLO**

Via alle Praderie  
Via alle Verdesane  
Strada di Penedallo

### Frazione **ROVERÉ**

Località Maso Gentilotti  
Strada di Roveré  
Via alla Villa Wolf

### Fraz. **SANT'AGNESE**

Località Mas del Mus cio  
Strada di Sant'Agnese  
Strada per Santa Colomba  
Via ai Cortilósi  
Via alla Lasta  
Via alle Nóre  
Via dei Credaci  
Via delle Ca de sóra  
Via delle Ca de sóto  
Via delle Scòrnie  
Via di Sanfontane  
Via di Val bianca

### Fraz. **SEREGNANO**

Località Mas dei Pericépi  
Piazza di San Sabino  
Strada di Seregnano  
Via alla Villa Rungg  
Via alle Spianade  
Via alla Cavada

### Frazione **TORCHIO**

Corte dei Pòrteghi  
Strada Érta  
Strada di Torchio  
Strada Avisio  
Strada de le Pontare  
Via della Madonna nera  
Via all'Oseléra  
Via della Crós  
Via di Santa Lucia

### Loc. **CAMPAGNAGA**

### Località **CELVA**

### Località **FRATTE**

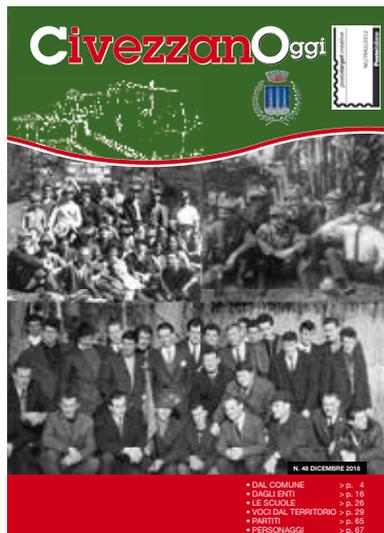
### Località **OSELLA**

### Località **PREDOLF**

### Località **SILLE**

### Località **SLACCHE**

### Località **SUSSIE**



In copertina: Immagini di ieri del Gruppo Alpini di Civezzano che dal 7 al 9 settembre 2018 ha celebrato 90 anni dalla fondazione

# Civezzano Oggi

Registrazione al Tribunale di Trento n. 595 del 4 giugno 1988

## Direttore:

Stefano Dellai

## Direttore responsabile:

Marco Benedetti

## Comitato di redazione:

Nicoletta Conci  
Massimo Corradini  
Renato Demattè  
Umberto Facchinelli  
Katia Fortarel  
Cristina Gandolfo

## Sede della redazione:

Municipio di Civezzano - Via Telvana 9  
tel. 0461.858516 - fax 0461.858952

## Stampa:

Nuove Arti Grafiche SC

## ORARIO DI RICEVIMENTO SINDACO E ASSESSORI

Municipio - via Castel Telvana 9 - tel. 0461.858516

*Sindaco*

### STEFANO DELLAÏ

Tel. 335.5301549 - stefano.dellai@comunecivezzano.it  
lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 12.00 alle ore 13.00

*Vice Sindaco e Assessore Istruzione, Cultura, Politiche Giovanili*

### KATIA FORTAREL

Tel. 346.3143137 - katia.fortarel@comunecivezzano.it  
lunedì e mercoledì dalle ore 12.00 alle ore 13.00

*Assessore Lavori Pubblici, Sport e Impianti Sportivi*

### MARIANO LUCHI

Tel. 349.5665678 - mariano.luchi@comunecivezzano.it  
lunedì dalle ore 12.00 alle ore 13.00

*Assessore attività economiche, agricoltura, commercio, associazionismo e volontariato, ambiente, attività sociali*

### GIANLUCA SCHMID

Tel. 348.4511464 - gianluca.schmid@comunecivezzano.it  
mercoledì dalle ore 17.00 alle ore 18.00

*Assessore all'Urbanistica ed Edilizia Privata*

### CLAUDIO GARDELLI

Tel. 329 8713703 - claudio.gardelli@comunecivezzano.it  
mercoledì dalle ore 17.00 alle ore 19.00

*Presidente del Consiglio Comunale*

### MATTIA FACCHINELLI

tel. 329.7898694 - mattia.facchinelli@comunecivezzano.it  
mercoledì dalle ore 17.30 alle ore 18.30

## Orario di apertura al pubblico del municipio

**lunedì 8.30 - 13.30**  
**martedì 8.30 - 12.30**  
**mercoledì 8.30 - 12.30 16.00 - 19.00**  
**giovedì 8.30 - 12.30**  
**venerdì 8.30 - 12.30**

### Uffici comunali

Via Telvana 9 - Fax 0461.858952 - Telefono 0461.858516  
 info@comunecivezzano.it - PEC: comune@pec.comune.civezzano.tn.it

**L'UFFICIO TECNICO È CHIUSO AL PUBBLICO IL MERCOLEDÌ**

#### Segretario comunale - Servizio segreteria

Tel. 0461.858516  
 segretario@comunecivezzano.it

#### Servizio strutture e territorio

Tel. 0461.857452  
 serviziostrutture@comunecivezzano.it

#### Servizio segreteria e servizi al cittadino Anagrafe - Stato civile - Serv. cimiteriali

**Elettorale - Leva militare - Infanzia - Protocollo**  
 Tel. 0461.857901 • info@comunecivezzano.it  
 cittadini@comunecivezzano.it

#### Servizio entrate (Imup - Imis) e Servizi alle imprese

Tributi, Tasse, Commercio, Licenze P.S.  
 Tel. 0461.858985  
 servizioentrate@comunecivezzano.it

#### Servizio finanziario

Tel. 0461.857452  
 serviziofinanziario@comunecivezzano.it

#### Servizio tecnico-edilizia privata

dal 03.04.2017  
 lunedì - martedì - giovedì - venerdì  
 dalle ore 8:30 alle 12:30, mercoledì chiuso  
 Tel. 0461.858442  
 edilizia@comunecivezzano.it

#### Servizio tecnico - lavori pubblici

Tel. 0461.858516 - 335.6514226  
 serviziotecnico@comunecivezzano.it

#### Personale tecnico reperibile urgenze fuori orario

335.7383633 - 335.6514226  
 Cantiere comunale loc. Sille n. 17  
 Tel. 0461.857082 • tecnico@comunecivezzano.it

#### Polizia municipale

Tel. 0461.858516 - 335.7383634  
**ORARIO AL PUBBLICO**  
 dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 10

#### Biblioteca comunale Civezzano

via C. Battisti 1  
 Tel. e Fax 0461.858400  
 civezzano@biblio.infotn.it

lun	14.30 - 18.30
mar	10.00 - 12.30 14.30 - 18.30
mer	14.30 - 18.30
gio	10.00 - 12.30 14.30 - 18.30
ven	14.30 - 18.30

sabato chiuso

#### Ufficio postale

Via Murialdo, 1  
 Tel. 0461.858036 - Fax 0461.858639  
 sabato dalle 8 alle 12.30

#### Amnu - Isola Ecologica - Centro Raccolta Zonale Rifiuti

(Via Fersina - Avisio) Amnu - Tel. 0461.530265  
 mercoledì, venerdì e sabato dalle 13.30 alle 18.30  
 sportello al pubblico c/o il municipio  
 Solo 1° lunedì del mese dalle 11 alle 12

#### Affissioni pubblicità lca

Tel. 0461.827119- Recapito a Pergine Valsugana - Viale Venezia, 2/F dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 11. Recapito a Civezzano c/o il municipio - Segreteria e servizi al cittadino

## NUMERI TELEFONICI DI PUBBLICA UTILITÀ

AMNU - Onoranze funebri	0461.530265
AMNU - Onoranze funebri fuori orario e festivi	349.2353140-3
Asilo Nido	0461.1863313
Azienda Sanitaria Pergine	0461.515111
Caserma Carabinieri	0461.858522
Farmacia	0461.858559
Scuola elementare Civezzano	0461.858513
Scuola elementare Seregnano	0461.858307
Scuola materna Civezzano	0461.858481
Scuola materna Seregnano	0461.858736
Scuola media	0461.858485
Dolomiti Energia	0461.362222
Novareti	
- Segnalazione guasti gas	800.289423
- Segnalazione guasti elettricità	800.969888
- Segnalazione guasti acquedotto	800.969898
Custode Forestale Dario Mosna	333.4975614
Ufficio Distrettuale Forestale	0461.501804
Vigili del Fuoco Volontari	0461.858955

#### AMBULATORI MEDICI

Ambulatorio Civezzano	0461.859085
Ambulatorio Cogatti	0461.858976
Ambulatorio S. Agnese	0461.850185
Ambulatorio Bosco	0461.858978

#### ORARIO SEGRETERIA AMBULATORI MEDICI

Tel. 0461.859085 - Orario: dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 12.00 e dalle 17 alle 19.

## Dal Comune

- 4 SINDACO
- 6 ASSESSORE ISTRUZIONE, CULTURA, POLITICHE GIOVANILI
- 9 ASSESSORE ATTIVITÀ ECONOMICHE, AGRICOLTURA, COMMERCIO, AMBIENTE, ASSOCIAZIONISMO E VOLONTARIATO, ATTIVITÀ SOCIALI
- 12 ASSESSORE LAVORI PUBBLICI, SPORT E IMPIANTI SPORTIVI
- 14 GRUPPO CONSILIARE CIVEZZANO DEMOCRATICA

## Dagli enti e dalle istituzioni sul territorio

- 16 BIBLIOTECA
- 17 PROGETTO VIRTUAL ARCH
- 20 ECOMUSEO ARGENTARIO
- 22 VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI
- 24 AMNU

## Dal mondo della scuola

- 26 SCUOLA PRIMARIA SEREGNANO
- 28 SCUOLA PRIMARIA CIVEZZANO

## Voci dal territorio

- 29 UNIVERSITÀ TERZA ETÀ
- 30 BANDA SOCIALE CIVEZZANO
- 32 SENIOR'S CLUB
- 33 CANTORI SEREGNANO
- 34 FILODRAMMATICA CIVEZZANO
- 36 ASSOCIAZIONE NAZIONALE CARABINIERI
- 38 GRUPPO ALPINI CIVEZZANO
- 41 SAT SEZIONE DI CIVEZZANO
- 44 SCHÜTZENKOMPANIE KALISBERG
- 46 CIVEYOUNG
- 47 EL CORMEL
- 48 GAMST CIVEZZANO FORNACE
- 49 QUELLI DEL GREY
- 52 ACAT - ASS. FIORDALISO
- 54 APPM ONLUS
- 55 PROGETTO DANZA
- 56 US 5 STELLE
- 59 GATTO VOLLEY
- 60 US CIVEZZANO SPORT
- 62 JENKY'S CANOA KAYAK ASD
- 63 CIVEZZANO BASKET
- 64 MOTO CLUB CIVEZZANO

## Partiti

- 65 PATT SEZIONE DI CIVEZZANO

## Personaggi

- 67 GUSTAVO LEONARDI
- 69 GIUSEPPE SARDAGNA

## Un grazie ai nostri pompieri

Solitamente utilizzo questo spazio sul giornalino comunale per informare la cittadinanza in merito all'andamento dell'attività amministrativa o per soffermarmi su temi di maggior rilevanza, come qualche opera particolarmente attesa, il piano regolatore o cose di questo tipo.

Questa volta ritengo doveroso soffermarmi sugli eventi meteorici accaduti lo scorso 29 di ottobre ed in modo particolare sul lavoro svolto dai nostri Vigili del fuoco. Dopo diversi giorni di piogge intense, il nostro territorio, così come tutto il Trentino aveva retto tutto sommato bene dal punto di vista idrogeologico. Tant'è che anche verso le 18:00 del 29 di ottobre non si avevano segnali tangibili di quello che poi sarebbe accaduto. Nel giro di qualche ora si è purtroppo scaraventata sul Trentino una tempesta con delle folate di vento improvise da più di 150 Km all'ora. Una situazione difficile per non dire impossibile da ricordare a memoria d'uomo, dovuta al verificarsi in contemporanea di due circostanze che solitamente non si presentano assieme, il terreno saturo d'acqua ed un vento a velocità elevatissima. La conta dei danni, come si è visto poi successivamente, ha spinto la nostra Provincia così come diverse regioni italiane a chiedere lo stato di calamità.

Civezzano pur non avendo subito i danni riscontrati in altre realtà della Provincia, non è comunque uscito indenne dagli eventi. Nel giro di pochi istanti decine e decine di alberi sono caduti al suolo in maniera mai vista, chiudendo del tutto diverse strade del nostro Comune. La frazione di Bosco per esempio, era completamente isolata essendo interrotta la viabilità verso Civezzano e verso S. Agnese. Per Magnago la stessa cosa con smottamenti ad impedire il passaggio dei veicoli a valle e a monte dell'abitato. Non parliamo poi della viabilità provinciale che da Torchio porta verso Fornace, interrotta da decine di alberi caduti a terra. Vi erano diverse chiamate che lamentavano cantine e garage allagati. Senza poi considerare che in diverse zone mancava la corrente elettrica.

In occasioni come queste, si tocca con mano cosa voglia dire la presenza sul territorio di un corpo



di Vigili del Fuoco ben addestrati ed in grado di affrontare ogni problematica anche in condizioni critiche. Una “macchina” organizzativa che in una notte aveva già liberato praticamente tutte le vie di comunicazione compromesse e rimosso i pericoli incombenti. Ritornando poi i giorni successivi a completare quanto rimasto indietro.

Rassicura poi vedere, come vi sia accanto alla professionalità e alla dedizione dei singoli, anche una dotazione di mezzi e di attrezzature che mettono chi le usa in condizioni di efficienza e soprattutto di sicurezza. Difficilmente una comunità potrebbe spendere meglio le risorse investite in formazione ed in attrezzatura a supporto della nostra Protezione Civile.

Mi sento quindi in dovere, convinto di interpretare il sentimento diffuso di tutta la comunità di Civezzano, di ringraziare uno ad uno tutti gli uomini e le donne che fanno parte dei nostri pompieri per tutto ciò che fanno ogni giorno, e per la sicurezza che ci infondono nell'affrontare momenti critici che si dovessero verificare in futuro. Ritornando poi agli effetti del maltempo a livello provinciale, adesso inizia la fase della ricostruzione con uno sforzo anche di tipo economico di notevole entità. L'auspicio è quello che le risorse vengano reperite non andando ad intaccare i finanziamenti dei Comuni e degli Enti locali, per i quali sono ormai pronti gli appalti relativi ad opere pubbliche attese da anni.

Ritengo che la ricostruzione dopo una calamità, possa passare per un finanziamento a debito, visto il carattere di urgenza e visto che si va a mettere in sicurezza il territorio per scongiurare future sciagure, magari rinunciando a fare debito per spese di natura corrente o assistenziali.

Per quanto ci riguarda, dopo tre anni di lavoro dedicati a reperire le risorse e a predisporre i progetti, siamo pronti a mettere in campo quanto previsto dal programma amministrativo, in modo particolare la nuova illuminazione pubblica su tutto il territorio comunale, l'allargamento stradale Cogatti-Seregnano, i nuovi ambulatori medici ed il parcheggio con relativa viabilità delle scuole elementari di Civezzano.

Ringraziando, auguro a tutti buone festività natalizie

Il Sindaco  
STEFANO DELLAI



## Collaborazione e partecipazione come motivi di orgoglio locale

Con l'arrivo dell'inverno giunge anche il consueto appuntamento con la stesura di questo articolo che, seppur in forma molto ridotta, mi permette di tenere aggiornati tutti voi attraverso alcune riflessioni sull'operato di quest'anno nei diversi ambiti di mia competenza.

Tra le tante e diversificate attività che mi hanno vista impegnata negli ultimi mesi c'è un campo in particolare in cui ho voluto e dovuto dedicare speciale attenzione: quello delle politiche giovanili. Nell'ottica di avvicinare i ragazzi del territorio ad una cittadinanza attiva e ad una maggior comprensione del ruolo e dell'operato delle istituzioni, si era dato vita già l'anno scorso, nell'ambito del piano giovani di zona che vede qui coinvolti i comuni di Civezzano, Fornace, Baselga di Piné e Bedollo, al progetto "Scopriamoci cittadini", che ha permesso ad un gruppo di ragazzi di approfondire la conoscenza dei diritti e dei doveri che si acquisiscono con il compimento della maggiore età. L'entusiasmo e la competenza dimostrate dai partecipanti, soprattutto nella prova finale durante la quale si sono cimentati, in maniera oserei dire impeccabile, in un consiglio comunale virtuale, mi hanno indotta, insieme all'assessora Bruna Stenico del Comune di Fornace, a proporre loro di diventare protagonisti di una nuova proposta per quest'anno. In continuità dunque con quanto già realizzato, ha preso forma in questi mesi il progetto "Una consulta per due", un percorso formativo dedicato ai ragazzi tra i 15 e i 25 anni (nella seconda fase di voto saranno coinvolti anche i più giovani dagli 11 anni) che ha come obiettivo finale la costituzione di una consulta giovanile sovracomunale (Civezzano-Fornace). Nel progetto è compresa anche una gita a Roma durante la quale il gruppo avrà la straordinaria opportunità di visitare e quindi conoscere da vicino le istituzioni della nostra Repubblica quali Parlamento, Consiglio Superiore della Magistratura, Corte Costituzionale e Quirinale.

In un momento in cui la realtà giovanile è in continuo movimento e le problematiche che la riguardano sono molteplici e sempre più complesse, le Amministrazioni hanno l'obbligo, a mio avviso, di garantire un confronto con i ragazzi, istituzionalizzando un luogo specifico dove essi possono rendere noti i propri bisogni, così da poter garantire loro una formazione alla vita democratica e al senso di cittadinanza. Mi sento quindi in dovere di ringraziare pubblicamente tutti i ragazzi che hanno fortemente creduto in quest'idea e che stanno spendendo molte delle proprie energie per arrivare alla meta, perché sono certa saranno un ottimo modello per i più piccoli che domani saranno al loro posto. Un altro importante e tanto atteso intervento a favore dei giovani è stata la consegna definitiva del nuovo spazio a loro dedicato presso Maso Zandonà, che è diventato la sede ufficiale dell'Associazione Civeyoung, ma che ospita anche il Cat (Centro di Aggregazione Territoriale) gestito dagli operatori di Appm (Associazione Provinciale per i Minori) che, da un anno a questa parte, sta investendo molte energie nella realizzazione di diversi progetti anche con la collaborazione di altre



Progetto "Scopriamoci Cittadini" - Sala del Consiglio Comunale



*Installazione museale permanente  
Tagliata Superiore Civezzano*

realtà del territorio. Questa convivenza tra un'associazione giovanile, che ormai da tempo ha un forte ruolo nel tessuto sociale locale, e il servizio di centro giovani sovracomunale nasce dalla volontà di creare un unico luogo in cui i ragazzi possano incontrarsi tra coetanei e spendere del tempo costruttivo insieme, un punto di riferimento tra individui della stessa generazione che può favorire la crescita dell'autonomia

e della consapevolezza sociale sia a livello individuale che collettivo. Confido che questa operazione di accorpamento darà certamente ottimi frutti, così come sono stati quelli prodotti dall'apertura della nuova sede del Senior's Club che ospita anche lo spazio in cui vengono realizzati i corsi culturali dell'Università della Terza Età e del Tempo Disponibile (Utetd). Con molta soddisfazione infatti, anche quest'anno accademico appena cominciato ha visto un aumento numerico degli iscritti. La validità riscontrata ormai da molti anni in questo strumento culturale che svolge anche un'importante funzione di tipo sociale, permettendo l'apprendimento, ma soprattutto il dialogo e il confronto, ha indotto l'Amministrazione comunale ad incrementare per quest'anno l'offerta formativa. Le iscrizioni per l'anno in corso sono ufficialmente già chiuse, ma se avete anche solo la curiosità di scoprire quali interessanti approfondimenti si celino nei corsi previsti (e se avete più di 35 anni di età) non esitate a contattare me oppure la referente locale Utetd, Franca Tabiadon. Il miglioramento e l'aumento dell'offerta culturale per la nostra comunità sono, ovviamente, obiettivi fondamentali previsti dalle mie deleghe. Il calendario delle attività è certamente fitto di appuntamenti ormai consolidati, ma di anno in anno si cercano di inserire sempre nuove proposte anche grazie alla collaborazione di varie associazioni ed altre realtà, sia locali che non. Nascono in questo modo, ad esempio, le serie di incontri culturali organizzati in sinergia con la Comunità Alta Valsugana e Bersntol, la quale da quest'anno ha notevolmente ampliato la proposta culturale affiancando ai consueti appuntamenti estivi di Piero Leonardi (quest'anno incentrati sul "Purgatorio" di D. Alighieri) una serie di incontri autunnali alla scoperta delle città più belle e misteriose del mondo con Emanuela Macrì. "Un'allegra domenica in famiglia" è un altro esempio di riuscita collaborazione tra enti (Comune e Comunità di Valle) e un'associazione locale. Nel novembre dello scorso anno infatti, l'Associazione El Cormel ha ospitato nella propria sede di Torchio una speciale cena animata dagli attori del teatro Portland che attraverso il linguaggio della comicità e del grottesco hanno saputo indurre gli spettatori/commensali a riflettere sul tema della condivisione degli oneri nella gestione familiare, svelando stereotipi e ambiguità che caratterizzano il ruolo di uomini e donne in tale contesto.

Grande soddisfazione e quindi motivo di continuare su questa strada vengono prima di tutto dall'entusiasmo di chi si è messo in gioco per la realizzazione di questi eventi e dalla considerevole affluenza di pubblico ottenuta. Altra forma di collaborazione fondamentale e necessaria per la riuscita di manifestazioni ad altissimo contenuto culturale, si è dimostrata anche quest'anno quella sancita (dal 2016) tra il Comune di Civezzano e il Circuito dei Forti del Trentino, rete promossa dall'assessorato alla cultura della Pat e coordinata dalla Fondazione Museo Storico del Trentino che grazie all'adesione delle amministrazioni comunali direttamente interessate ha dato il via ad un programma di valorizzazione e promozione dello straordinario e variegato patrimonio trentino legato alla storia



*Incontri Culturali d'Autunno - Biblioteca Civezzano*

della Grande guerra. Durante la stagione appena conclusa (maggio-ottobre), la Tagliata Superiore di Civezzano è stata teatro di esposizioni, spettacoli e concerti che hanno permesso la diffusione della conoscenza e della memoria insita in questo luogo grazie alla contaminazione delle diverse forme d'arte coinvolte. Catalizzatore principale di attenzione è stata senza dubbio l'esposizione allestita nel contesto della biennale Arte Forte che, in questa sua seconda edizione dal titolo "Aspettando il momento", ha visto protagonisti nel nostro forte da giugno a settembre due artisti di fama internazionale come Willy Verginer e Bäst promossi dallo Studio d'Arte Raffaelli di Trento. Oltre alle continue proposte di carattere estemporaneo, anche grazie all'impegno e alla serietà di alcune associazioni che hanno saputo proporre interessanti momenti di approfondimento storico culturale (Ass. Naz. Carabinieri Civezzano e Fornace nel 2017, SK Kalisberg nel 2018), il Comune si è impegnato, dallo scorso anno, ad approntare una piccola forma di musealizzazione permanente con la collocazione di una prima installazione interattiva in una delle due cannoniere. Scopo di questo intervento, che sarà portato a termine prossimamente con l'allestimento di altre sale, è quello di permettere al visitatore di approfondire la conoscenza della storia integrando così la visione della splendida struttura architettonica della Tagliata stessa. terminate dunque le commemorazioni per il Centenario della Prima guerra mondiale, l'intento è quello di proseguire con la valorizzazione di questo sito anche attraverso manifestazioni riguardanti altri temi oltre a quello strettamente storico, in modo da consolidare nel tempo l'idea di una vera e propria casa della cultura in cui incontrarsi, socializzare e confrontarsi sullo sfondo di eventi di rilievo. Queste mie poche righe non sono certamente sufficienti per dare visibilità a tutte le azioni che vengono mosse da parte dell'Amministrazione comunale in favore della comunità, ma, come sempre, mi preme ricordare che parte di esse possono essere attuate solamente grazie al grande contributo di molte persone che, credendo nel valore delle proposte, si rendono disponibili spendendo il proprio tempo e le proprie energie. Un esempio fra tutti è certamente la rassegna "SerEstate a Civezzano" che, anche in questa sua terza edizione, ha dimostrato di essere un valido motivo di orgoglio locale. Con un sincero ringraziamento da parte mia rivolto ad ideatori, collaboratori e partecipanti, colgo l'occasione per ribadire la mia massima disponibilità all'ascolto e al confronto ricordandovi il mio orario di ricevimento - lunedì e mercoledì 12.00-13.00 -, certa che tutto sia migliorabile per il benessere della nostra comunità.

E in vista delle prossime festività auguro a tutti voi e alle vostre famiglie un felice Natale, sperando di incontrarvi sempre numerosi nei prossimi eventi pubblici.

KATIA FORTAREL

Assessore alle politiche giovanili,  
istruzione e cultura

# Un altro anno al servizio della comunità

Si coglie l'occasione del periodico comunale per fare una sintesi di quello che ogni giorno viene portato avanti. Sintesi, perché riportare qui l'intera attività diventa riduttivo: ogni giorno ci confrontiamo con le molteplici attività ed iniziative che proponiamo e che ci vengono sottoposte.

Andando un po' per ordine toccherò alcuni argomenti legati alle varie competenze assegnate.

## MERCATO CONTADINO

Continua la positiva esperienza avviata qualche anno fa del mercato contadino settimanale. Da metà settembre abbiamo avuto la possibilità di integrare i partecipanti con una nuova entrata. Si tratta dell'azienda agricola di Mario Leonardi che, affiancato dai ragazzi della Coop La Rete, mette in bella mostra i prodotti coltivati nella zona di Seregnano. Questo progetto ha alle spalle una più ampia e ambiziosa progettualità che si concretizza in una collaborazione tra pubblico e privato, quest'ultimo assistito negli aspetti sociali da una Cooperativa di grande esperienza.

L'operazione permette di mettere a fattor comune intenti concreti per far lavorare delle persone che nel mercato libero del lavoro si troverebbero in maggiore difficoltà. Caratteristica del nostro mercato è la proposta di prodotti coltivati nelle immediate vicinanze del civezzanese: il "km zero", dicitura ormai abusata, qui è davvero reale e la qualità dei prodotti proposti è certamente all'insegna di una sana e responsabile alimentazione. Mi aggancio a "responsabile" perché con questo termine possiamo aprire a svariati punti di vista: economico, dando ad alcune famiglie l'opportunità di vendere le proprie fatiche; ambientale, perché queste famiglie mantengono il territorio pulito ed utilizzato; personale, perché attraverso una sana alimentazione gettiamo le basi per una nostra salute migliore. Addentrandosi poi tra le varie realtà si possono conoscere personalmente i produttori, sentendo con loro modalità di lavorazione e soprattutto storie, sempre appassionanti, che sono alla base di questi lavori.

## AMBIENTE - INTERVENTO 19

È continuata incessante e imperterrita l'attività della squadra del progetto dell'intervento 19. Questo gruppo di persone si dedica con passione e costanza alla cura del verde, occupandosi della manutenzione di strade e parchi.

L'iniziativa, pur richiedendo un certo impegno finanziario all'amministrazione, offre da un lato la possibilità di avere un territorio ordinato e dall'altra di dare un'opportunità occupazionale ad alcune persone che altrimenti, in una fase delicata della propria vita, avrebbero difficoltà a trovare collocazione lavorativa. Il lavoro viene gestito in concerto con i servizi sociali e la cooperativa che annualmente si aggiudica la gara d'appalto.

Anche in questo settore le novità introdotte nel 2018 sono state importanti, andando purtroppo a creare qualche incomprensione e dissapore: la PAT infatti, rafforzando il principio della rotazione, ha posto il limite di 4 anni per gli occupati in questo progetto a partire dal 2017.

## TERRITORIO

La collaborazione con gli uffici del Distretto Forestale di Pergine Valsugana, ha reso possibile il finanziamento e la sistemazione di una strada comunale che da località Fabbrica di Magnago si inerpica sulle pendici del Calisio, in località Le Vecie.

Un intervento fortemente appoggiato dal consigliere Pio Puel, che si è preso a cuore l'opera e che ha permesso a tutti i tasselli di andare al loro posto, facendo sì che questo lavoro, del valore di circa Euro 40.000,00, venisse avviato. La cifra oggi spesa è stata a totale appannaggio delle finanze della Provincia. Il Comune di Civezzano, attraverso il capitolo del Fondo Migliorie Boschive, trasferirà entro fine anno gli Euro 8.000,00 stanziati a bilancio garantendo così alla forestale le finanze per l'ultimazione dei lavori attraverso la messa in opera di canalette per la regimazione delle acque.



*Sistemazione della nuova strada  
in Loc. Maso Fabbrica a Magnago*

## ATTIVITÀ ECONOMICHE

Negli ultimi tempi si è dibattuto sul futuro destino della ex sede della Cassa Rurale in Piazza Santa Maria a Civezzano.

L'amministrazione comunale, purtroppo, ben poco può fare su di un bene di proprietà altrui, ma nello specifico caso ci siamo mossi per cercare assieme alla Banca di trovare una soluzione che possa aggiungere servizi alla cittadinanza. In tal senso abbiamo avuto modo di affrontare con qualche privato dei ragionamenti legati alla location citata, ma anche ad altre situazioni che nel prossimo periodo potranno trovare la luce.

A Sant'Agnesa invece è stata aperta la nuova sede della Famiglia Cooperativa Perginese, la quale, vinto il bando di locazione dell'immobile, si è aggiudicata gli spazi per i prossimi due anni.

Dai dati che ci vengono forniti la soddisfazione è certamente aumentata e la redditività della filiale fa ben sperare di riuscire a mantenere aperto un servizio periferico di grande importanza per tutte le frazioni della parte alta del nostro comune. Queste attività diventano punti di aggregazione e di dialogo, che ritengo siano indispensabili ed insostituibili.



*Sistemazione della nuova strada in Loc. Maso Fabbrica a Magnago*

## **SOCIALE – ASSOCIAZIONI**

Un anno particolarmente importante è stato quello del Gruppo Alpini di Civezzano; l'Adunata Nazionale che ha avuto luogo a Trento, i festeggiamenti del 90° anniversario di fondazione del Gruppo sono solo la punta dell'iceberg dell'attività che questa associazione dona alla nostra popolazione. Cito gli Alpini perché anche quest'anno si sono resi protagonisti di una lodevole e apprezzatissima iniziativa per la quale voglio porgere i miei personali ringraziamenti. Verso la fine di luglio hanno offerto un pranzo, ma soprattutto un momento conviviale, per tutti gli over 80 del nostro Comune, che hanno voluto partecipare.

La presenza è stata numerosa e l'occasione è stata anche propizia per il "battesimo" della tensostruttura messa a disposizione dal Comune.

Sono anche queste le iniziative che tengono vivi i nostri paesi: gruppi di persone che mettono a disposizione il proprio tempo per il bene di tutti e che attraverso l'altruismo fanno crescere il senso di comunità.

Ho preso ad esempio solo un'iniziativa, ma sono veramente riconoscente a tutte quelle persone che quotidianamente si prodigano per qualsiasi progetto rivolto alla società.

GIANLUCA SCHMID

Assessore attività economiche,  
agricoltura, commercio, associazionismo  
e volontariato, ambiente, attività sociali

## Lo sport entra a scuola

Con questo articolo di fine anno voglio parlarvi di un'iniziativa che ormai da diversi anni movimentava il mese di settembre, ma che quest'anno ha cambiato veste: La Festa dello Sport. Infatti questa interessante iniziativa quest'anno è stata direttamente inserita nel programma scolastico delle Scuole Primarie di Civezzano e Seregnano e ben 220 ragazzi durante la mattinata di venerdì 5 ottobre hanno letteralmente invaso il Centro Sportivo di Civezzano. Durante la mattinata i ragazzi guidati da i loro insegnanti hanno avuto la possibilità di provare tutte le attività sportive che si svolgono sul nostro territorio. Una giornata all'insegna del movimento! Con ben 10 attività proposte dalle associazioni presenti: L'Arrampicata con l'ausilio degli istruttori della SAT, l'atletica con gli allenatori dell'Unione Sportiva 5 Stelle, il Basket proposto dalla neo formata ASD Civezzano Basket, il Calcio con Unione Sportiva Civezzano Sport, la Canoa dove a far pagaiare i ragazzi era presente l'associazione Jenky's Canoa Kayak, la Danza e il Karate proposti dalla associazione Progetto Danza, l'educazione stradale in bicicletta proposta dal gruppo Moto Club Civezzano la Pallavolo con l'associazione Volley Civezzano, e a concludere il percorso era presente il Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Civezzano che hanno fatto cimentare tutti i ragazzi in un percorso attrezzato. L'attività, propiziata da una bellissima giornata di sole, si è poi conclusa, con i ragazzi stanchi ma felici, presso la Baita degli Alpini, i quali hanno preparato il pranzo per tutti.

Se la giornata si è svolta nel migliore dei modi, con la soddisfazione di veder correre e partecipare tutti i ragazzi con sorrisi che ci hanno rallegrato e appagato, un plauso va certamente a tutti i volontari che hanno reso possibile l'iniziativa. Infatti la scelta di svolgere l'attività durante il venerdì mattina e quindi in orario lavorativo, mi rendo conto che certamente ha complicato in modo notevole l'organizzazione delle varie società che non dimentichiamolo vivono del lavoro dei volontari. Mi piace però sottolineare come tutte le associazioni appena abbiamo proposto questa nuova opportunità abbiano aderito con enorme entusiasmo. A loro va quindi la nostra più grande riconoscenza. La volontà di poter svolgere questa iniziativa con la collaborazione delle Scuole Elementari,



nasce dall'obiettivo di intercettare il numero maggiore possibile di ragazzi. Infatti siamo fermamente convinti che coinvolgere e stimolare tutti i ragazzi nell'intraprendere una qualsiasi attività sportiva sia un obiettivo fondamentale. E la collaborazione Scuola - Associazioni sia un binomio vincente per stimolare l'avviamento a diverse pratiche sportive.

Infatti praticare un qualsiasi sport non solo contribuisce a migliorare la forma fisica e la salute, ma aiuta anche a svolgere un'attività che al tempo stesso promuove la conoscenza di se stessi, il senso di solidarietà, la capacità di collaborare, la valorizzazione del ruolo di tutti e il rispetto del ruolo di ciascuno, tutti aspetti che hanno importanti ripercussioni positive nella vita di tutti i giorni.

Concludo questo intervento per informarvi che durante il mese di settembre abbiamo rinnovato la convenzione per la gestione del campo sportivo di Civezzano. Gara vinta dall'Us Civezzano Sport, che parallelamente gestisce pure il campo sportivo di Fornace, continuando ad avere a disposizione due strutture per svolgere l'attività, spostando su un campo o sull'altro allenamenti e partite. Di pari passo, si è rinnovata la convenzione per la gestione della Palestra la quale continuerà a essere gestita per i prossimi anni dall'associazione Civezzano Volley. Si è scelto di continuare quindi sul percorso tracciato ormai

qualche anno fa di gestire le strutture sportive con le associazioni del nostro territorio in quanto abbiamo riscontrato come questa scelta porti a ottimizzare le risorse a disposizione.

Non mi resta quindi che augurarvi un sereno Natale e un felice Anno nuovo. A presto e un saluto a tutti!

MARIANO LUCHI

Assessore ai lavori pubblici, sport e impianti sportivi



GRUPPI CONSILIARI - CIVEZZANO DEMOCRATICA

## L'impegno di Civezzano Democratica, osservatore attento e attore propositivo nell'ambito delle attività consiliari

Il gruppo consiliare di Civezzano Democratica anche nel corso del 2018 ha portato avanti, con impegno vigile e con tenace perseveranza, il proprio compito, che è insieme di collaborazione e stimolo nei confronti della maggioranza. Questo è infatti il ruolo in cui si riconoscono i cinque membri del gruppo: partecipare attivamente ai lavori consiliari, tenendo sempre presenti i propri obiettivi improntati al benessere della cittadinanza ed alla vivibilità del territorio, in un'ottica di sostenibilità ambientale.

Temi quindi come la sicurezza delle strade e la disponibilità di risorse idriche sono stati al centro dell'attenzione del gruppo, costituendo argomento di specifiche interrogazioni. In particolare per quanto concerne la viabilità le considerazioni espresse non si sono focalizzate soltanto sulla sicurezza dei pedoni, soprattutto per quanto riguarda gli studenti ed gli anziani. Prendiamo atto peraltro che l'Amministrazione si dimostra attenta a questo tema, progettando e finanziando opere, come per esempio i marciapiedi in alcuni punti ancora carenti, laddove non ne abbia realizzate di recenti.

Ma quel che il gruppo di Civezzano Democratica non ha mancato di sottolineare è stata anche la problematica rappresentata in sé dalla circolazione veicolare nel centro storico, con particolare riferimento all'esigenza di rallentatori della velocità ed alla situazione specifica di piazza Santa Maria, per buona parte occupata da parcheggi. Ed è proprio per l'attenzione a questi aspetti che il gruppo si è chiaramente espresso contro il progetto di realizzazione di un nuovo parcheggio nell'area immediatamente a monte della scuola elementare di Civezzano e della conseguente riorganizzazione della viabilità. In proposito Civezzano Democratica aveva presentato lo scorso anno una specifica mozione.

In occasione del Consiglio comunale del 14 marzo abbiamo avuto occasione di riaffrontare il tema, notando come l'eliminazione del nuovo raccordo previsto in progetto tra via Telvana e via Murialdo, permetterebbe di risparmiare fondi da investire invece in zona Giuseppini, per realizzare un'area sosta per gli autobus. Ciò rimedierebbe di fatto ai principali problemi di percorribilità a piedi di via Telvana, causati appunto dalla presenza degli autobus che vi transitano in ore di punta per il trasporto studenti.

L'interrogazione presentata invece sul tema della disponibilità di risorse idriche e delle preoccupazioni ad essa legate, poneva l'accento sull'urgente necessità di reperire fonti di approvvigionamento qualitativamente e quantitativamente significative, tali da rimediare alla situazione, insolita per un comune di montagna, dell'approvvigionamento preponderante tramite pozzi e falde. A parere del gruppo di Civezzano Democratica il problema di ricerca di nuove fonti di riserve idriche è serio ed indifferibile considerando che, di fatto, la parte principale dell'approvvigionamento di acqua del Comune di Civezzano, tramite i pozzi delle Sille, risulta molto vulnerabile. Tali pozzi, infatti, per la loro ubicazione, sono esposti a rischio inquinamento in quanto siti nelle vicinanze della zona artigianale, a valle della Strada pro-

vinciale e non distanti dalla discarica RSU abbandonata di Val Camino. A ciò va aggiunta la necessità di garantire il corretto e continuo funzionamento dei numerosi impianti di sollevamento, con costi finali assai elevati che gravano su tutta la cittadinanza. Senza contare la fragilità di questo sistema, resasi evidente in occasione dei recenti eventi meteorologici di ottobre, che interrompendo la distribuzione di energia elettrica hanno di fatto bloccato anche la distribuzione d'acqua in alcune zone del comune.

Il gruppo si è fatto inoltre portavoce in Consiglio comunale di una problematica, che tocca da vicino molti cittadini, legata alla delibera del Consiglio comunale n. 43 del 28 dicembre 2017 con la quale sono state fissate aliquote e detrazioni IMIS a valere per il 2018. Anche questo tema era già stato affrontato da noi lo scorso anno. Ora, sempre in occasione del Consiglio del 14 marzo, abbiamo fatto notare come, in conseguenza della delibera 43/2017 le aree che risultano edificabili e che non è stato possibile trasformare in "non edificabili", sono soggette ad un'aliquota pari allo 0,45%. Il che risulta in netto contrasto con l'impegno dichiarato dalla Giunta comunale riguardo alla "necessità di non procedere per quanto possibile all'incremento della pressione fiscale".

Per concludere ci preme dare conto della mozione che abbiamo presentato recentemente in Consiglio, finalizzata ad integrare il "Bando per l'erogazione di contributi per il recupero di terreni incolti all'interno del Comune di Civezzano", già in essere, con la possibilità di includere in tale bando anche il "Progetto per lo sviluppo della popolazione delle api nel Comune di Civezzano ed il recupero dei territori". Ciò in linea con gli obiettivi di sviluppo e sostenibilità ambientale alla base del programma di Civezzano Democratica.

Lo scopo non è infatti solo quello di promuovere nuove opportunità di reddito e di inclusione sociale, sostenendo la nascita di nuove iniziative produttive sul territorio comunale. Bensì, e soprattutto, quello di favorire lo sviluppo di attività economiche in equilibrio con l'ambiente in quanto legate alla diffusione di specie vegetali, arboree, arbustive ed erbacee, il più possibile diversificate, ed all'eliminazione dell'uso di erbicidi e fitofarmaci, contrastando quindi la diffusione di monoculture a carattere intensivo.

A tutti i nostri migliori auguri.

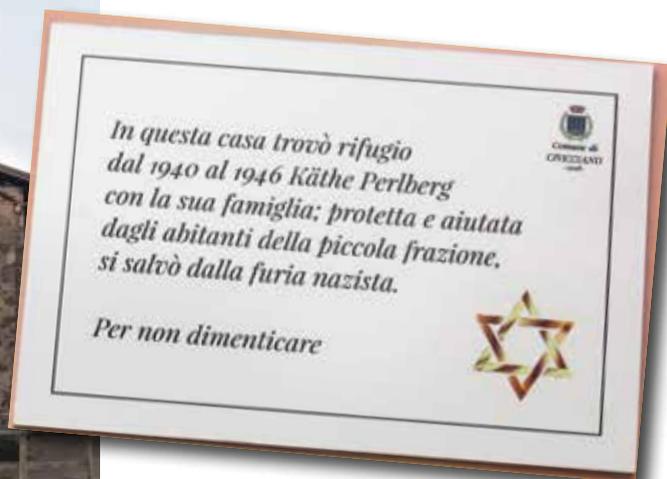
I consiglieri di  
CIVEZZANO DEMOCRATICA

BIBLIOTECA COMUNALE

## La storia ritrovata di Käthe Perlberg

Una targa per non dimenticare la vicenda della famiglia ebrea rifugiata a Garzano dal 1940 al 1946 è stata collocata recentemente dal Comune di Civezzano, in collaborazione con il Comitato "Pro Garzano", sulla casa della piccola frazione in cui fu ospitata e protetta durante la guerra. Si deve alla studiosa Maria Luisa Crosina, con il suo importante libro *Le storie ritrovate. Ebrei nella provincia di Trento. 1938-1945*, la scoperta, a partire dalla tragica storia di Eva Haas Flatter, della storia di Käthe Perlberg e della sua famiglia a Garzano. Queste storie sono state raccolte e scritte "(...) perché non si disperdano le parole dei vivi e perché i morti riabbiano un filo di voce". Nel marzo 2014 la figlia di Käthe Perlberg, Tea Caliò, nata a Garzano di Civezzano nel 1943, è tornata a incontrare la popolazione: "La mia storia è anche la vostra storia. Devo ringraziare tutte le sante persone di Garzano e di Civezzano. Ci avete fatto vivere due volte: nascondendoci e dandoci da mangiare". Käthe Perlberg, nata a Vienna da una famiglia borghese ebraica, aveva sposato Bernardo Caliò, nato a Catanzaro, violinista. Nel 1938 i due sposi, con la figlioletta Anna, abitano a Torino, dove il prof. Caliò suona nelle orchestre cittadine. Insieme a loro vive un'amica viennese di Käthe, Eva Haas Flatter, che così riesce a sottrarsi alla situazione drammatica in cui versano gli ebrei austriaci. Nell'agosto del 1940 la famiglia Caliò si sposta in Val Sarentino; Eva Haas Flatter viene internata a Riva e poi ad Arco, dove nel 1943 verrà arrestata dai nazisti e morirà poi nel campo di sterminio di Auschwitz. Il pensiero di non aver potuto far nulla per scongiurare la fine dell'amica diventerà per Käthe un dolore insanabile. La famiglia Caliò, presentandosi come sfollata da Torino, trova, dal 1940 al 1946, residenza appartata e sicura nella piccola frazione di Garzano nel comune di Civezzano. Qui la famigliola vive nella più completa povertà e sono gli abitanti del paese ad aiutarla, anche se Bernardo Caliò cerca di guadagnare qualche soldo suonando il violino nelle feste e nelle sagre. Chi nel paese conobbe queste persone così bisognose di tutto e pur così dignitose, le ricorda ancora oggi con ammirazione. Quando nasce la seconda figlia Tea nel 1943, chi si reca a trovare la famiglia Caliò trova la neonata adagiata nel fondo di una valigia che le fa da culla. Probabilmente in paese si sa che Käthe è ebrea, ma nessuno rompe il silenzio, e nei periodici rapporti alle autorità tedesche il sindaco Lazzari non segnala alcuna presenza ebraica. I Caliò rimangono fino al 1946 a Garzano, trasferendosi poi in Alto Adige; Käthe e Tea torneranno talvolta a Garzano a incontrare gli amici del paese che li avevano aiutati.

A cura della  
BIBLIOTECA COMUNALE DI CIVEZZANO



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## “Virtual Arch Visualizzare per valorizzare” Un progetto europeo dedicato al Monte Calisio

Si chiama “Virtual Arch Visualizzare per valorizzare” ed è un progetto Interreg di valenza europea rivolto ad un miglior utilizzo del patrimonio archeologico nascosto nell'Europa Centrale. Tra questi “tesori” da tutelare, documentare e valorizzare vi è anche l'importante patrimonio archeologico delle miniere medievali del Monte Argentario, oggi ancora in gran parte nascosto.

L'obiettivo che si pone Virtual Arch è quello di promuovere la valorizzazione, oltre che la protezione, del patrimonio archeologico non visibile o poco conosciuto e di elaborare strategie transnazionali per la documentazione dei beni archeologici tramite tecnologie innovative. Le soluzioni tecnologiche, le metodologie, le riflessioni, le considerazioni scaturite dalle varie attività

stanno offrendo e offriranno sempre di più nuovi spunti di ricerca e di valorizzazione, affineranno le modalità di tutela, permetteranno di coniugare la valorizzazione del bene entro un quadro economico individuato dallo sviluppo turistico sostenibile.

Capofila del progetto, che si concluderà nel 2020 e che conta dieci partner, è il Landesamt für Archäologie Sachsen (Germania). L'Ufficio beni archeologici della Soprintendenza per i beni culturali e la Fondazione Bruno Kessler sono i due partner italiani.

Per quanto riguarda il territorio trentino la volontà della Soprintendenza è quella di promuovere la protezione e la valorizzazione del patrimonio archeologico nascosto nel comparto territoriale del Calisio attraverso il potenziamento di percorsi già esistenti con materiale interattivo: in particolare verranno proposti un video e una APP per dispositivi mobili in cui saranno virtualmente e schematicamente ricostruite lavorazioni svolte all'interno e all'esterno delle miniere in età medievale.

L'avvio delle attività è stato preceduto da una presentazione ufficiale organizzata a Fornace presso Palazzo Salvadori nel mese di novembre 2017, alla quale sono stati invitati circa 80 referenti di Comuni, Enti e Associazioni scelti fra i potenziali attori interessati a partecipare attivamente o interferenti con le diverse fasi del progetto.

La prima importante attività, iniziata nel mese di marzo, si è conclusa a metà luglio 2018: affidata alla ditta SAP, Società Archeologica srl di Mantova, essa si è svolta in aree non ancora ricognite del Dos del Cuz e della località Slacche di Civezzano. Qui sono state condotte indagini di superficie volte ad individuare e geolocalizzare resti dello sfruttamento minerario antico come ad esempio i cosiddetti “cadini”, fori scavati nel terreno per raggiun-



*Attività di rilievo con strumentazione GPS*

gere la vena con il minerale, poi sistemati per poter accedere al sottosuolo o costituire punti di aerazione della miniera. Alcuni dei cadini schedati sono stati rilevati con tecniche di digitalizzazione volte a restituirne la tridimensionalità.

In questa fase è risultato di particolare importanza il supporto scientifico e logistico fornito dall'Ecomuseo dell'Argentario.

Il medesimo incarico ha impegnato la ditta SAP in uno spoglio della principale bibliografia sul tema dello sfruttamento minerario medievale e in un riordino della documentazione già acquisita da parte dell'Ecomuseo.

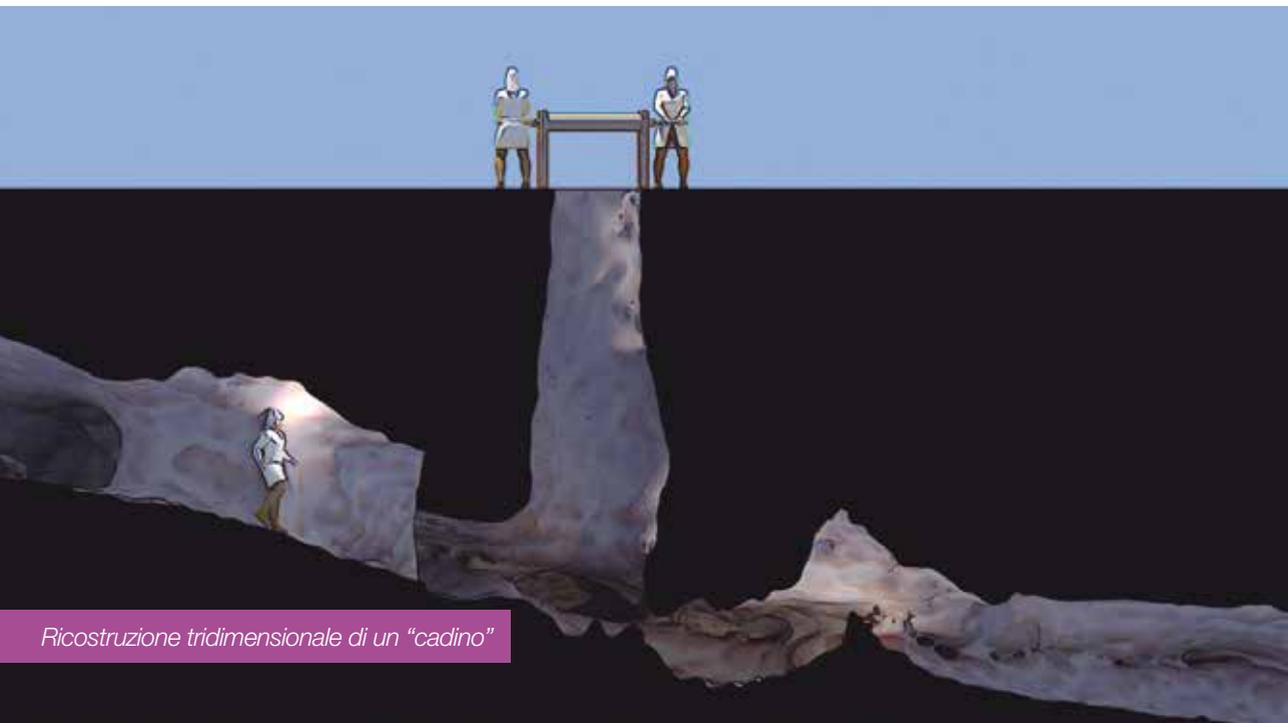
Il complesso dei dati raccolti e digitalizzati è stato inserito in una piattaforma GIS – di prossima pubblicazione – in grado di fornire uno strumento unitario di fruizione.

Al fine di condividere i risultati della prima fase di lavoro, nonché di scambiarsi buone prassi, nel mese di aprile 2018 è stata organizzata una giornata di visita/studio, ancora una volta in collaborazione con l'Ecomuseo dell'Argentario: quest'ultimo, la ditta SAP e uno dei funzionari dell'Ufficio beni archeologici responsabili del progetto hanno presentato il lavoro svolto fino a quel momento.

La seconda tematica fondamentale per il progetto è quella della visualizzazione dei dati raccolti e riordinati: la ditta Arc Team di Cles si occuperà di realizzare i contenuti del video e della APP sopra menzionati. Video e APP saranno scaricabili da Internet (sito Ecomuseo e Trentino Cultura) oppure da un pannello montato all'esterno dell'Ecomuseo, in particolare da un QR code stampato accanto ad una cartina dei sentieri con i cosiddetti "punti di interesse". Questi ultimi sono da intendersi come tappe significative nella narrazione del



Illustration by SAP





*Cadino Dos del Cuz*

tema “miniere medievali sul Calisio” e sono stati individuati lungo i Sentieri “delle Canope” e “degli Gnomi”, sul Dos del Cuz, nonché nella località Le Grave. Una volta scaricata, la APP funzionerà offline, vista la non copertura della rete nel bosco: essa verrà richiamata grazie a dei marker presso i punti di interesse; un QR code sarà comunque stampato sui pannelli accanto al marker, nel caso in futuro ci fosse copertura di rete. Lo sviluppo della APP dovrebbe concludersi nei primi mesi del 2019 e, a seguire, verranno installati i nuovi pannelli nei punti di interesse individuati, dopodiché sono previste alcune giornate informative sul territorio con operatori del settore ed eventuali attori locali interessati al fine di illustrare il nuovo percorso interattivo sul Calisio con i punti di interesse Virtual Arch e sperimentare insieme la APP.

Infine, nell’autunno del 2019 è prevista una conferenza stampa che presenterà a tutta la cittadinanza i risultati del progetto.

UFFICIO BENI ARCHEOLOGICI  
SOPRINTENDENZA PER I BENI CULTURALI  
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

*Due momenti dell'incontro a Civezzano con i partner del progetto*



## ECOMUSEO DELL'ARGENTARIO

# L'itinerario dei borghi Nuovi percorsi tematici per scoprire la storia della collina di Civezzano

Le frazioni di Civezzano conservano scorci di borghi antichi circondati da colline coltivate che rappresentano uno dei paesaggi più belli dell'Ecomuseo Argentario.

Nella nuova *Guida agli Itinerari dell'Ecomuseo* (pubblicata lo scorso anno e disponibile presso la Biblioteca al costo di 10,00 Euro - gratuita per i nuovi soci), sono stati proposti due possibili percorsi di visita di quest'area, che si presta a passeggiate a piedi o in bicicletta e a deviazioni dai centri abitati verso le riserve naturali attraverso la rete escursionistica. Gli stessi itinerari sono presenti anche nella sezione dedicata del sito web [www.ecoargentario.it](http://www.ecoargentario.it). In entrambi i casi si può partire dal cimitero di Civezzano.

Si può salire fino a Barbaniga seguendo il sentiero SAT 471, che attraversa anche il suggestivo borgo rinascimentale di Garzano, oppure scegliere il "Sentier del Lof" per salire fino a Bosco o ancora la stradina fra le vigne che conduce a Bampi e poi a Seregnano.

Per valorizzare questi percorsi il Comune di Civezzano e l'Ecomuseo Argentario, con un contributo dell'Azienda per il Turismo di Piné-Valle di Cembra, hanno realizzato dei pannelli illustrativi che nel maggio scorso sono stati posizionati nei principali punti di interesse del centro storico e delle frazioni. Il progetto ha visto la collaborazione della classe terza e quarta dell'Istituto tecnico per il turismo Ivo De Carneri nell'ambito di un'iniziativa promossa dal FAI (Fondo Ambiente Italiano), la cui mission è la conoscenza, valorizzazione e protezione del patrimonio artistico e paesaggistico italiano.

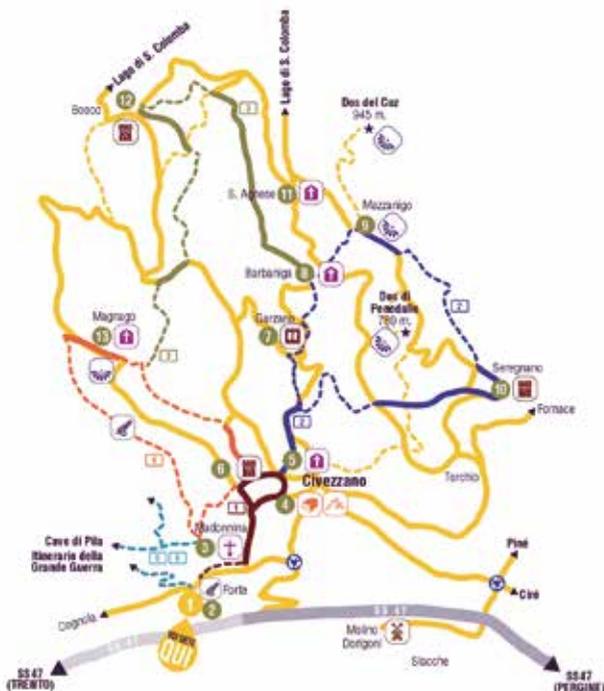
Durante il percorso didattico "Apprendisti Ciceroni" i ragazzi, guidati dalla delegata per la

### ITINERARI CONSIGLIATI SUGGESTED ITINERARIES

- 1** IL CENTRO STORICO DI CIVEZZANO  
THE HISTORIC CENTRE OF CIVEZZANO  
⌚ 30 minuti - 1,5 Km - 50 m
- 2** I BORGI DELLA COLLINA EST  
VILLAGES OF THE EASTERN HILL  
⌚ 2,5 ore - 5 Km - 350 m
- 3** I BORGI DELLA COLLINA OVEST  
VILLAGES OF THE WESTERN HILL  
⌚ 2,5 ore - 6 Km - 300 m
- 4** SENTIER DEL LOF  
PATH OF THE WOLF  
⌚ 1,5 - 4 Km - 150 m
- 5** CAVE DI PILA  
PILA QUARRIES  
⌚ 15 min - 0,5 Km - 100 m
- 6** ITINERARIO DELLA GRANDE GUERRA  
ITINERARY OF THE GREAT WAR  
⌚ 4 h - 10 km - 600 m

#### LEGENDA / LEGEND:

- strada asfaltata / paved road
- sentiero-strada sterrata / path-dirt road





## Castel Telvana Castel Telvana



Castel Telvana è citato nei documenti per la prima volta nel 1216, come *domus murata* ("casa fortificata"), il nome deriva dai signori da Telve che avevano vari possedimenti nella zona. Inizialmente di proprietà dei figli del signore di Castelbocco, passò nel Trecento alla famiglia **Roccabruna** di Fornace e nel Cinquecento alla potente famiglia **Thun**, che la trasformò in una residenza di campagna abbellita con affreschi e **grotesche** nel salone principale. Il castello ospitò preti e uomini politici durante il **Concilio di Trento** (1545-63).

Nel corso dell'Ottocento l'edificio fu acquisito dalla famiglia **Tononi**, a cui si deve l'aspetto attuale. Nel secolo scorso fu adattato ad abitazioni private, fino alla cessione al Comune che lo trasformò nella **sede municipale**.

Il nucleo più antico del castello è costituito dalla massiccia **torre centrale**, corrispondente alla sala d'ingresso e al salone al secondo piano del municipio. Nel Trecento e nel Quattrocento furono invece costruiti gli arconi che la circondano e il cortile interno. Il cortile esterno con la sua cinta merlata e le finestre a sesto acuto sono interventi ottocenteschi.

Castel Telvana was mentioned in documents for the first time in 1216, as *domus murata*. It is named after a landowner from Telve (a hill village near Borgo Valsugana) who had a considerable amount of land in the area. In the beginning, the castle belonged to the sons of the Castelbocco family. In the 14th century it passed to the **Roccabruna** family from Fornace and in the 16th century to the wealthy **Thun** family using it as a country manor house and decorating the main hall with frescoes and grotesques. The castle also hosted politicians and bishops during the **Council of Trento** in 1545-63.

During the 19th century the building was acquired by the **Tononi** family, who adjusted the castle as we see it nowadays. In the last century it was adapted into private homes, until it was assigned to the council of Civezzano to become the **municipal**.

The oldest part of the castle is the large **central tower** that is now the entrance on the ground level and the main room on the upper floor. The other rooms surrounding the tower and internal courtyard were built in the 14th and 15th century. The external courtyard with the merlata and the arched windows are 19th century interventions.

scuola del FAI di Trento Anna Moratelli, dall'Ecomuseo e dal Comune, hanno svolto una ricerca sui beni culturali del Civezzanese, imparando a conoscere e apprezzare l'ambiente che li circonda e mettendosi in gioco per raccontare al pubblico i contenuti studiati e osservati sul territorio.

Le classi hanno inoltre collaborato alla realizzazione di due video promozionali riguardanti la Chiesa di Santa Maria Assunta e Castel Telvana, che possono essere attivati inquadrando i QR code presenti sui rispettivi pannelli oppure collegandosi al canale YouTube "Istituto Ivo de Carneri Civezzano". Il progetto è stato presentato al pubblico nell'ambito della manifestazione Palazzi Aperti, che mira a far riscoprire luoghi storici poco conosciuti del Trentino. I ragazzi hanno accompagnato il pubblico lungo le strade del paese illustrandone la storia in corrispondenza dei punti di interesse, in cui sono ora presenti i pannelli, vivendo una vera esperienza da guide turistiche.

Questo bell'esempio di coordinamento fra enti e progetti diversi, oltre a dare informazioni sulla storia locale a passanti e turisti, ha dato vita a un nuovo arredo urbano che aumenta la consapevolezza del ricco patrimonio culturale in cui viviamo.

LARA CASAGRANDE  
Direttore Ecomuseo Argentario

## CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI

### Il futuro sono i giovani

L'anno 2018 è stato caratterizzato da un susseguirsi di attività sia di carattere sociale che interventistico/operativo, di notevole rilevanza. Ci piace a modo nostro tenere sempre vivo e attivo il gruppo e il Direttivo quest'anno ha fatto la scelta di aprire a nuovi giovani. I ragazzi della squadra allievi erano 7 e si sentiva forte la necessità di dare nuova linfa a questo gruppo, sia per supportare i giovani ormai grandi già in organico, sia per far proseguire l'attività portata avanti con dedizione e scrupolosità dagli istruttori.

Nel mese di luglio è stato deliberato di procedere con il bando e dopo un confronto con l'Amministrazione comunale la selezione è stata aperta. Abbiamo aperto a 10 giovani leve di età comprese tra i 11 e i 17 anni. La risposta è stata massiccia e durante il mese di pubblicazione del bando 9 giovani hanno aderito alla chiamata; si tratta di ragazzi di 11 e 12 anni, alcuni già vicini alla realtà dei Vigili del fuoco, altri invece che si sono avvicinati per la prima volta al nostro modo.

La responsabilità che il Corpo si è assunto verso questi giovani cittadini è veramente grande; la nostra ambizione è quella di far fare loro un percorso sia pompieristico, ma anche di senso civico, inserendoli in una tradizione ultracentenaria che ci è stata tramandata e che cercheremo di lasciar loro, rinnovata nella tecnica e nell'organizzazione, ma consolidata nelle radici.

La scelta che gli istruttori hanno fatto è quella di intraprendere un percorso formativo basato sul gioco e sul divertimento, che abbia come filo conduttore il mondo dei pompieri, insegnando loro quelli che sono gli aspetti teorici e pratici del nostro agire.

Abbiamo iniziato da poco in questo nuovo "ciclo", i ragazzi sono entusiasti e l'attività che gli aspetta nel prossimo futuro sarà ricca di novità e di soddisfazioni; verranno coinvolti negli aspetti sociali che i Vigili del fuoco volontari portano avanti e frequenteranno gli altri gruppi allievi del distretto di Trento di cui Civezzano fa parte e le manifestazioni provinciali organizzate per i giovani.

Una particolare menzione va fatta ai 4 istruttori allievi che settimanalmente si dedicano a questo gruppo di giovani, 15 in totale, che con la loro energia, la loro dedizione e il loro entusiasmo stanno gettando le basi per formare i pompieri volontari del futuro.

GIANLUCA SCHMID  
Comandante Vigili del Fuoco Volontari  
Comune di Civezzano

## Avanti ragazzi!

### Il pensiero del responsabile della Squadra Allievi

Confesso, ero scettico, e un po' perplesso: un bando di arruolamento per nuovi vigili allievi ad agosto! I ragazzi saranno in ferie, chi al mare, chi in montagna o colonia estiva, ma mi sono dovuto ricredere: ben nove giovani hanno presentato richiesta per poter entrare a far parte del nostro gruppo.

Grande soddisfazione, qualcuno figlio, fratello o nipote di Vigili del fuoco, ma altri figli di gente magari neanche originaria di Civezzano, ma che evidentemente si sono molto ben inseriti nella nostra comunità, apprezzando i valori che la nostra istituzione sa offrire.

I loro nomi sono: Thomas Bampi, Stefano Caresia, Lorenzo Cerlenco, Giulia Costantini, Roberto Dallago, Gabriele Facchinelli, Simone Facchinelli, Nicolas Marcon, Pietro Scartezzini.

Tutti di età attorno ai dodici anni, che dopo aver effettuato le visite mediche obbligatorie, si sono presentati in caserma, per conoscere gli altri allievi, "cinque" ormai tutti attorno ai 17 anni, e gli impegni che andranno ad affrontare, in questo lungo percorso di formazione.

Vi aspettano grandi impegni, ma con altrettante soddisfazioni, ci troviamo tutti i venerdì sera dalle 19 e 30 alle 21; chiediamo a voi serietà, puntualità e impegno. Da parte nostra prometiamo di trascorrere assieme questo periodo formativo, nel migliore dei modi per questo vi dico "avanti ragazzi".

ALESSANDRO SCARTEZZINI  
Vicecomandante del  
Corpo Vigili del Fuoco Volontari  
Comune di Civezzano

dagli enti e dalle istituzioni sul territorio

La squadra allievi al gran completo



AMNU



## “Riciclioni”: Legambiente torna a coronare AMNU e Pergine

AMNU si conferma, anche per quest'anno, il consorzio più “riciclone” d'Italia. L'azienda, attiva in Valsugana nell'erogazione di diversi servizi pubblici, e in primo luogo proprio nella raccolta dei rifiuti, figura al primo posto della classifica stilata da Legambiente nell'ambito della venticinquesima edizione dell'iniziativa “Comuni Riciclioni”, per la sezione “Consorti sotto i 100mila abitanti”. AMNU si è distinta per un valore pro capite di secco residuo pari a 41,1 kg. Per comprendere meglio il risultato, basta uno sguardo al resto della classifica: se il risultato del secondo consorzio classificato è di 46,6, quello del decimo è di 92,1. Riconferma anche per Pergine, che ha guadagnato anche per quest'anno la testa della classifica regionale nella sezione “Comuni sopra i 15mila abitanti”. Civezzano si attesta al 17° posto nella classifica assoluta con una percentuale di raccolta differenziata che arriva ad un ottimo 90,8%. “Consolidiamo un risultato raggiunto oramai da qualche tempo – dichiara Alessandro Dolfi, presidente dell'azienda -. Non per questo la soddisfazione è minore. Come sempre, il pensiero va ai cittadini, perché questo nuovo successo è dovuto al loro impegno”. Il progetto “Comuni Riciclioni” premia da oltre vent'anni le comunità locali, gli amministratori e i cittadini, che hanno ottenuto i migliori risultati nella gestione dei rifiuti: dalle raccolte differenziate avviate a riciclaggio all'acquisto di beni, opere e servizi, che abbiano valorizzato i materiali recuperati da raccolta differenziata. Le classifiche sono stilate su base regionale. Per ogni regione vengono definiti i vincitori assoluti per diverse categorie dimensionali. A questi premiati si aggiungono i vincitori per ogni categoria merceologica di rifiuto e i vincitori della speciale categoria “Cento di questi consorzi” dedicata alla miglior raccolta su base consortile.



### 50 ANNI DI ONORANZE FUNEBRI AMNU

AMNU, società di proprietà dei Comuni dell'Alta Valsugana e Bersntol, a totale capitale pubblico, da 50 anni si occupa dei servizi di onoranze funebri, avvalendosi di personale qualificato e professionalmente preparato. Il servizio è garantito 24 ore su 24, 365 giorni all'anno.

Si effettuano servizi funebri in Italia ed all'estero, fornendo l'assistenza per la predisposizione delle pratiche funebri. Inoltre forniamo necrologie su quotidiani, composizioni floreali, stampa di memorie e affissione epigrafi murali. La società è certificata in materia ambientale (EMAS) ed in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro (OHSAS 18001); tutti i servizi sono eseguiti in modo da salvaguardare la sicurezza dei propri operatori, contenendo nello stesso momento l'impatto ambientale delle attività. Ulteriore finalità di AMNU è sempre stata quella di calmierare i prezzi sul mercato.

### COME BUTTARE LA CENERE

Nelle scorse settimane un operatore di AMNU nelle operazioni di scarico dei contenitori del secco residuo è stato investito da cenere svuotata senza sacchetto o in un sacchetto aperto. Vi chiediamo di prestare molta attenzione quando gettate questo tipo di rifiuto nel cassonetto. La cenere delle stufe può essere conferita nel secco solo in piccole quantità ma deve essere completamente spenta e senza braci per evitare il danneggiamento e l'incendio dei cassonetti e deve essere ben chiusa all'interno di sacchetti per evitare spiacevoli incidenti.



Il Presidente  
ALESSANDRO DOLFI



**BIBLIOTECA COMUNALE  
G. B. BORSIERI  
DI CIVEZZANO**



## Orari di apertura

Lunedì	<b>mattina chiuso</b>	14.30 - 18.30
Martedì	<b>10.00 - 12.30</b>	14.30 - 18.30
Mercoledì	<b>mattina chiuso</b>	14.30 - 18.30
Giovedì	<b>10.00 - 12.30</b>	14.30 - 18.30
Venerdì	<b>mattina chiuso</b>	14.30 - 18.30
Sabato	<b>chiuso</b>	

# Benvenuti in biblioteca!



troverete libri di ogni argomento: romanzi, guide, manuali, attualità, saggistica, storia locale... e anche giornali e riviste, film in DVD, collegamento gratuito a Internet... e molto altro...



ella biblioteca di Civezzano ci sono libri per tutti, anche per bambini e per ragazzi di ogni età, con spazi e servizi a loro dedicati!



genitori sono invitati a venire in biblioteca insieme ai loro bambini!



**Per avere i libri in prestito a casa verrà consegnata gratuitamente una tessera personale valida per tutte le biblioteche trentine.**

## Servizi al pubblico

- Consultazione e lettura in sede di LIBRI, QUOTIDIANI, RIVISTE, MATERIALE MULTIMEDIALE e DOCUMENTARIO;
- Prestito a domicilio di LIBRI, DVD, CD musicali (con iscrizione gratuita e tessera valida per tutte le biblioteche del Trentino);
- Prestito interbibliotecario (possibilità di avere gratuitamente nel giro di pochi giorni libri presenti in tutte le biblioteche trentine);
- Ricerche bibliografiche nel Catalogo bibliografico Trentino on line; Consulenza agli utenti per ricerche e studi;
- Consultazione gratuita di Internet; Videoscrittura; Postazioni multimediali; Fotocopiatrice;
- Esposizioni, mostre, conferenze, lezioni; Cicli di film su videoproiettore a grande schermo;
- Documentazione locale sul Civezzanese; Sezione Studi Monte Calisio e informazioni sull'attività dell'Ecomuseo dell'Argentario;
- Promozione del libro e della biblioteca con le scuole; Informazioni sulle Attività culturali nel Comune di Civezzano e in Trentino;
- Archivio storico comunale; Segreteria per le Associazioni culturali del Civezzanese.

La Biblioteca Comunale di Civezzano fa parte del Sistema bibliotecario trentino



Il Sistema bibliotecario trentino è formato da 150 biblioteche pubbliche e private collegate in rete attraverso un catalogo unico integrato. Due milioni di informazioni bibliografiche relative a 5 milioni di volumi, periodici, spartiti musicali, Cd-Rom, audiolibri e DVD.

**BIBLIOTECA COMUNALE G. B. BORSIERI**

Via Battisti 1, 38045 Civezzano | tel. e fax 0461/858400 | e-mail: civezzano@biblio.infotn.it

## SCUOLA PRIMARIA DI SEREGNANO “Vado a scuola”

Nei primi giorni di scuola, noi della Primaria di Seregnano abbiamo riflettuto sull'importanza di frequentare la scuola.

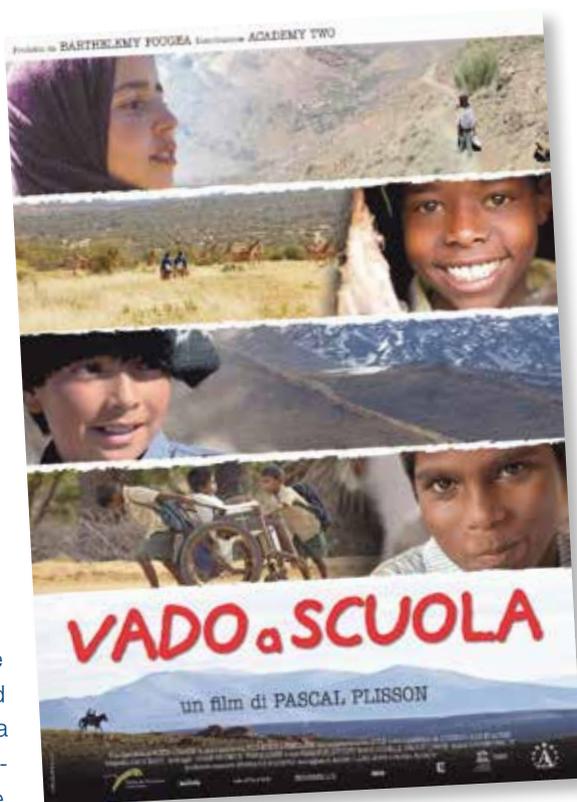
Le maestre ci hanno proposto di guardare un film dal titolo: “Vado a scuola”, in cui vengono raccontate le storie di quattro famiglie che vivono in Kenya, in Marocco, in Argentina ed in India.

I loro bambini, ogni giorno, devono fare un lungo tragitto per arrivare a scuola ed affrontare pericoli, ostacoli e difficoltà incredibili, mettendo a rischio la propria vita. La storia che ci ha colpito di più è quella di Samuel e dei suoi fratelli.

Samuel è un bambino con disabilità che utilizza una sedia a rotelle vecchia ed arrugginita. Sono i due fratelli minori a spingerlo per chilometri su terreni sterrati e fangosi, facendo una fatica enorme, senza mai lamentarsi.

Lo aiutano con amore, non facendolo sentire in colpa. All'arrivo a scuola i suoi compagni lo accolgono con gioia ed allegria, prendendolo in braccio e portandolo in aula.

Alla fine del film si vede Samuel che migliora, compie qualche passo ed ha un desiderio: **studiare per diventare un medico e poter aiutare i bambini come lui.**

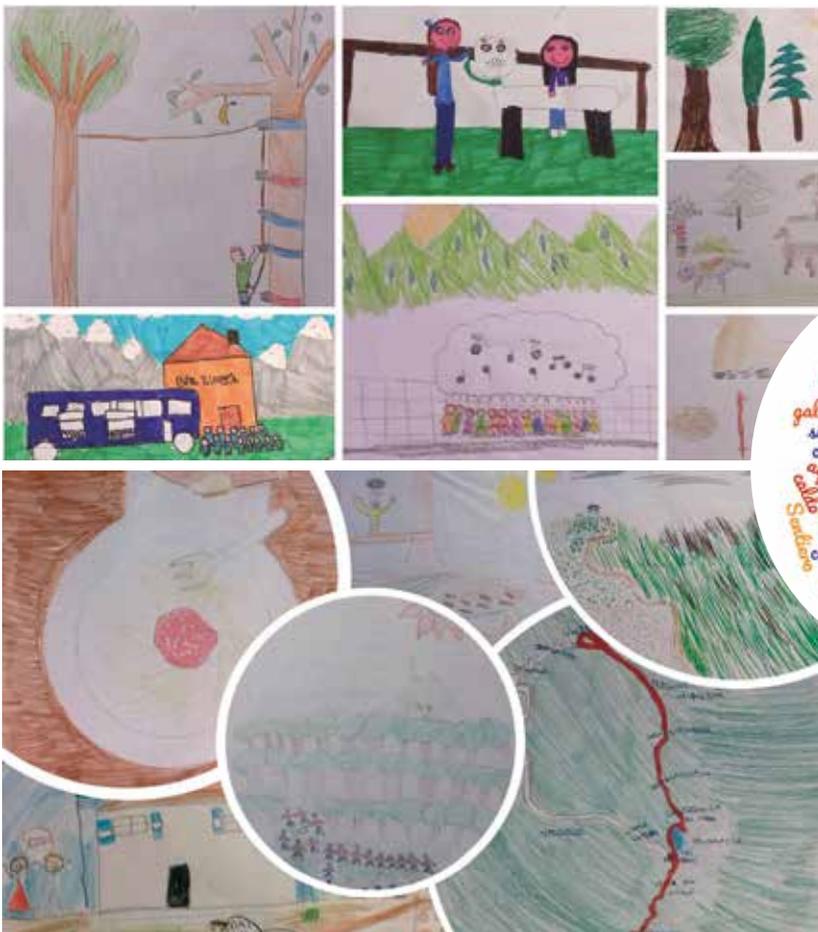


CLASSE IV  
SCUOLA PRIMARIA SEREGNANO

# Al rifugio Casarota sulla Vigolana

Mercoledì 19 settembre siamo andati in gita sulla Vigolana con le quinte di Civezzano e di Fornace; insieme siamo arrivati fino al rifugio Casarota. Con noi c'erano anche un prof. delle medie, Giorgio Paoli, una guida alpina e delle guide della SAT. Con il pullman abbiamo percorso la strada fino alla località Sindech, poi siamo scesi e abbiamo iniziato a camminare a piedi. Il percorso in montagna era pieno di salite e di discese, di rocce e di boschi. Ad un certo punto ci siamo fermati a fare lo slackline, l'arrampicata su un albero e la merenda. Abbiamo scalato un albero altissimo per cercare di prendere una banana. La slackline era una fettuccia elastica tesa tra due alberi e bisognava attraversarla mantenendo l'equilibrio. Quando siamo arrivati al rifugio Casarota, abbiamo mangiato tantissima pasta al ragù o al pomodoro e una fetta di torta. Al rifugio c'erano anche gli alpaca e li abbiamo accarezzati. Durante questa giornata speciale abbiamo fatto amicizia con i bambini di Civezzano e di Fornace, con cui abbiamo giocato e cantato.

CLASSE V  
SCUOLA PRIMARIA SEREGNANO



montagna  
divertimento  
elicottero  
Alpini  
chiacchiere  
roccia  
slackline  
classi  
radici  
amici  
faticoso  
caspario  
Vigolana  
sciolto  
Mugello  
galline  
legnetti  
bambini  
mugo  
quinta  
salito  
raggio  
maestro  
nature  
carti  
fame  
S.A.T.  
pasta  
fieno  
pinna  
fatti  
alpacas  
faggi  
porlamerci  
casa  
bar  
dolce  
petroli  
cani  
nani  
gita  
base  
legno  
merenda  
pullman  
bagno  
sassi  
rami  
compagni  
accompagnatori  
stanchezza  
guida  
albero  
arrampicata  
mangiare  
stancante

## SCUOLA PRIMARIA DI CIVEZZANO

# Maestri per un giorno

Dal 12 al 14 settembre noi bambini della Scuola Primaria di Civezzano abbiamo partecipato al "Progetto Accoglienza", progettando e organizzando alcuni giochi per tutte le classi.

Abbiamo scelto "i giochi di una volta", giochi di strada che ci avvicinano alle tradizioni dei nostri nonni. Ci siamo ritrovati in cortile e ogni classe ha proposto uno o due giochi.

I bambini di prima hanno preparato il gioco della polenta (un gioco in cerchio con un fazzoletto), la classe seconda ha organizzato il gioco della campana, le terze hanno presentato il gioco della noce e del cucchiaino e il gioco del lancio degli anelli, le classi quarte si sono cimentate nella tria e nel tris.

Noi di quinta ci siamo avventurati nei giochi delle bocce e dell'elastico presentando un cartellone con le regole che abbiamo spiegato ai nostri compagni più piccoli, facendo i maestri per un giorno.

Abbiamo capito che ci si può divertire moltissimo insieme anche con giochi semplici. È stata un'esperienza indimenticabile!



I BAMBINI DI CLASSE V  
SCUOLA PRIMARIA DI CIVEZZANO



## UNIVERSITÀ DELLA TERZA ETÀ E DEL TEMPO DISPONIBILE

# 30° Anniversario di attività accademica per la sede di Civezzano

Con l'anno 2018-19 la sede di Civezzano ha raggiunto il traguardo dei 30 anni di attività accademica, di lezioni ed incontri in collaborazione con la sede centrale di Trento dell'Università della Terza Età e del Tempo Disponibile. La partecipazione e la frequenza degli iscritti è occasione per apprendere e approfondire la propria cultura, dedicando 2 ore settimanali del proprio tempo libero. Il programma spazia in varie conoscenze: dall'arte rinascimentale e contemporanea, ai viaggi nel mondo, all'informazione mediatica, alla storia del Trentino, alla musica e alla psicologia del comportamento umano e personale. Gli incontri settimanali del lunedì hanno riscosso un notevole apprezzamento dagli iscritti, per gli argomenti selezionati dal direttivo con il concorso dell'assemblea. Le iscrizioni per l'anno accademico 2018-19 per quanto riguarda la sede di Civezzano, hanno raggiunto un buon incremento. I frequentanti sono 57 di cui 50 per le lezioni culturali e 7 per l'educazione motoria già iscritti presso la sede del Senior's Club di Civezzano. Gli ambiti delle attività didattiche culturali di questa università, si estendono anche all'attività motoria presso la palestra di via Murialdo, con la partecipazione di 23 iscritti. La soddisfazione espressa dai frequentanti è la prova di coinvolgimento ed interesse che condividono questi obiettivi culturali e civili.

FRANCA TABIADON  
La referente

### Le lezioni si tengono:

**TUTTI I LUNEDÌ DAL 15.10.2018 AL 08.04.2019 DALLE ORE 14.30 ALLE 16.30**

Per informazioni rivolgersi: **UTETD DI CIVEZZANO**

Referenti: Tabiadon Franca 333 4967629  
Assessore Fortarel Katia 346 3143137



BANDA SOCIALE DI CIVEZZANO

## Un impegno costante negli anni iniziato nel 1909 ...fino ad oggi e per un domani



Quando sentite le note di "Gluck Auf."...è la Banda che arriva!

Questo inno apre ogni nostro concerto ed è diventato il "nostro" inno. È stato usato dai minatori del Tirolo fin dal 1500, quando, recandosi al lavoro con il buio, si tenevano compagnia consolandosi di ciò che avrebbero vissuto sia quei giorni, che negli anni...con fatica, senza la luce del sole, sotto terra per ore e ore. La sfilata delle maschere, dalla piazza del paese alla Baita degli Alpini, è stata accompagnata dalla musica. È iniziato così il nostro intenso calendario per il 2018.

Un concerto è stato tenuto in occasione della 91a Adunata degli Alpini nelle strutture messe a disposizione dal comune di Civezzano ed allestite dai Vigili del Fuoco Volontari. Un concerto speciale per gli amici alpini, all'insegna dei ricordi e delle malinconie trascorse in trincea. Il programma presentato dalla Banda è stato consono all'evento ed al ricordo degli alpini caduti nel corso della Grande guerra, alle zone di battaglia, ai ricordi dei soldati, alle lettere scritte dal fronte alle famiglie.

La musica ha sempre fatto parte della vita di trincea e, a 100 anni di distanza, ha rievocato emozioni ed espresso una testimonianza di ciò che accadde alle migliaia di trentini che combatterono vestendo divise diverse in eserciti contrapposti.

Con il concerto di primavera tenutosi a maggio, ospiti all'interno della Corte Alessandrini, la banda ha espresso tutta la sua forza con un repertorio coinvolgente. Due brani in memoria dei caduti della Grande guerra hanno aperto il concerto rievocando emozioni e ricordi. La presenza del sindaco di Civezzano Stefano Dellai e del Presidente della Federazione delle Bande Trentine Renzo Braus, hanno solennizzato il nostro concerto.

Con il saggio finale, i nostri allievi hanno dato prova di quanto hanno imparato nel corso dell'anno con i maestri della Scuola Musicale di Pergine. Le loro esibizioni sono state applaudite da un numeroso pubblico.



*Saggio degli allievi*



A questo proposito ringrazio i genitori che hanno scelto i corsi di formazione della Banda, associazione libera da vincoli politici ed ideologici, che forma musicalmente e umanamente i ragazzi alternando momenti di studio ad altri di divertimento, associazionismo e volontariato. Per la prima volta quest'estate, a luglio abbiamo suonato nell'ambito del Progetto "Le bande in vetta" presso il rifugio Fuciade, promossa dalla Federazione dei Corpi Bandistici Trentini in collaborazione con l'Associazione Gestori dei rifugi, l'Assessorato al Turismo della PAT e di Trentino Marketing. La musica suonata in quel luogo suggestivo, ha dato emozioni a tutti i presenti riuscendo a consolidare quei valori culturali propri della gente trentina.



29 luglio Rifugio Fuciade

Il nostro programma musicale ha registrato ancora molti impegni: abbiamo suonato a Civezzano per tutte le cerimonie religiose, in occasione della Sagra patronale il 15 agosto, a Levico per le rassegne estive e per gli Alpini di Civezzano in occasione del loro 90° di fondazione. Nella sfilata del 4 novembre abbiamo ricordato i caduti della Grande guerra sfilando con gli Alpini e con i Carabinieri in congedo. Per la nostra patrona S. Cecilia, in collaborazione con l'Arma dei Carabinieri, abbiamo suonato durante la messa e il coro parrocchiale ha cantato per celebrare la Virgo Fidelis.

Il nostro anno in musica si concluderà con gli auguri di Natale per le vie del paese da parte della Banda Giovanile e il nostro consueto Concerto di Natale presso la palestra comunale. Per la Banda Sociale di Civezzano, il 2019 sarà un anno importante ed impegnativo: festeggeremo in musica il 110° di fondazione! "una vecchia Signora" ancora attiva e presente sul territorio. Siamo grati a chi sostiene finanziariamente la Banda e tutta la popolazione che la applaude e che la fa sentire indispensabile all'interno della comunità.

La presidente  
LUCIA LESSI

## SENIOR'S CLUB - ASSOCIAZIONE PENSIONATI ED ANZIANI CIVEZZANO

# Un anno nella nuova sede



Ad avere a disposizione dell'Associazione Senior's Club una sede così bella, viene voglia di usarla, di organizzare momenti culturali, momenti ricreativi, incontri con operatori socio-sanitari.

E così è stato. Il direttivo del Senior's Club si è dato da fare programmando per tutto l'anno 2018 proposte che hanno incontrato le aspettative dei nostri soci i quali hanno aderito con grande entusiasmo.

Positiva è stata l'apertura delle domeniche pomeriggio di giugno – luglio – agosto. La sede si è riempita di soci che hanno condiviso la grande tombola organizzata in giardino, le feste di compleanno, le gare al gioco delle carte, le belle chiacchierate.

Non elenco tutte le uscite culturali messe in essere, ma le più importanti e ben riuscite sono: la visita all'Abbazia di Praglia, al Museo archeologico di Bolzano e Castel Roncolo, alla città di Mantova, la visita al Castello del Buonconsiglio offerta dal Consiglio Provinciale di Trento.

Un grazie al Sindaco di Civezzano e ai suoi assessori per aver messo a disposizione dei nostri soci un'infermiera e un nostro medico di base tutti i mercoledì, questo in collaborazione con la Cooperativa SERMEDA. È stato apprezzato dai soci del Senior's Club e dai non soci. A noi del Consiglio direttivo non resta che ringraziare per questo splendido servizio.

Il Consiglio direttivo del Circolo sta preparando il programma delle iniziative, sia culturali che ricreative per l'anno 2019, sperando sempre di incontrare le aspettative di tutti i soci. A voi tutti un grazie sincero e un arrivederci al prossimo anno 2019.

Auguro a tutti Buon Natale e un sereno anno nuovo.

GEMMA DELLAI  
Presidente del  
SENIOR'S CLUB

## I CANTORI DI SEREGNANO

# Concerto d'autunno

Brillante titolo per una spumeggiante serata: “Dal bagliore a Baglioni”, questo il concerto patrocinato dal Comune di Civezzano, che la corale I Cantori di Seregnano diretta da Erika Eccli ha proposto il 20 ottobre scorso nel teatro “L. Pirandello” di Civezzano. Il repertorio della formazione era prevalentemente nuovo, attraverso un percorso storico avviato con la luce di brani rinascimentali, caratterizzati dall'essenzialità delle armonie e dal ritmo vivace. Bella pausa suggestiva quella dedicata al “pittore della musica” (raffinata espressione della nostra maestra) Marco Maiero, con due pezzi delicati, seguiti da due coinvolgenti blues, “un francobollo di musica”.



Infine, un assaggio di musica contemporanea che, con gli arrangiamenti magistrali di Erika per coro a quattro voci, pianoforte, vibrafono e batteria, ha abbracciato emotivamente coristi e pubblico: “Ho difeso il mio amore” (Nomadi) e “Questo piccolo grande amore (Claudio Baglioni). I quattro musicisti: alle percussioni Matteo Facchini e Cristiana Torri, alle chitarre Alessandro Loro e Lorenzo Passerini hanno accompagnato il coro nei vari brani, dando un tocco di colore e di effervescenza ed eseguito essi stessi splendidi ed accattivanti pezzi musicali. Una serata colma di bellezza di note e d'affetto da parte di un pubblico sempre entusiasta, amico e riconoscente.

ADELE BONECCHER, CHIARA TURRINI

COMPAGNIA FILODRAMMATICA CIVEZZANO

## Un anno intenso e ricco di soddisfazioni

A fine d'anno è tempo di bilanci e quello della nostra Compagnia è davvero ricco. Innanzitutto la Rassegna "Bruno Palaoro" che nella scorsa stagione ha battuto tutti i record di tutte le quattordici edizioni, sia per l'affluenza del pubblico che per il numero di abbonati, arrivato a 95. Poi le nostre trasferte con lo spettacolo "La moglie, l'amante e ...il monsignore", che ci ha visto andar in giro per i teatri trentini oltre ad aver avuto l'onore di partecipare al "Sipario d'Oro 2018", il più importante concorso regionale per compagnie amatoriali. Inoltre il debutto del nuovo allestimento, "The show must go on!" che ha chiuso come di consueto la Rassegna Bruno Palaoro lo scorso 17 marzo. Da evidenziare che in questo spettacolo hanno partecipato alcuni nuovi soci, alcuni dei quali al loro primo esordio, oltre alle giovanissime Arianna Ambrosi, Elisabetta Caldonazzi ed Aurora Lenzi, che dopo quattro anni di laboratorio con il gruppo giovani, hanno debuttato nella "Filo Grande" mettendoci grande impegno, entusiasmo e passione. E proprio il Laboratorio Giovani che si è concluso in aprile merita una particolare citazione: in 7 mesi il gruppo dei ragazzi coordinato dai bravi Alessio Kogoj e Claudia Maria Pizzini ha realizzato uno spettacolo molto bello ed coinvolgente, "Sparkleshark". Il testo è dell'autore inglese Philip Ridley, il quale, con tono leggero e divertito, affronta il tema del bullismo fra gli adolescenti. Ne è risultata una potente pièce teatrale che, attraverso lo straordinario potere delle storie e della magia delle parole, riesce a vincere i pregiudizi che ostacolano lo stare insieme di un gruppo di adolescenti. Un testo corale per un'esperienza scenica unica, ricca di emozione e di inventiva per attori e spettatori. Lo spettacolo è stato replicato più volte in primavera ed in autunno. Ma la soddisfazione più grande è stata quella di rappresentarlo lo scorso 6 giugno presso il giardino di Casa Borsieri a Civezzano non solo perché abbiamo inaugurato "SerEstate" (la manifestazione estiva di eventi culturali organizzata dall'Amministrazione comunale), ma soprattutto perché è un luogo a noi caro per i tanti spettacoli fatti nel passato e ritornarci dopo molto tempo è stata un'emozione indescrivibile. Il nostro auspicio è che quella "perfetta



*Il gruppo del Laboratorio Giovani con Alessio Kogoj e Claudia Pezzini*

cornice”, possa diventare in futuro il fulcro delle attività estive del nostro Comune. Teatro per tutti insomma, anche per i più piccoli, che con la rassegna di teatro a loro dedicata, “Il Grillo Parlante” hanno avuto l’occasione di divertirsi alla domenica e durante l’orario scolastico con le proposte del “Grillo a scuola”. Anche il “Grillo in biblioteca”, letture per i bambini delle scuole dell’infanzia ed elementare, stanno oramai “prendendo piede”. Infatti per ben 15 volte presso la Biblioteca di Civezzano e pure direttamente a scuola, i nostri attori hanno intrattenuto gli “speciali” ascoltatori con delle storie affascinanti che avevano come filo conduttore “Il bosco”. In estate è venuta di nuovo a trovarci “La Talpa Arianna” che al parco giochi di Civezzano ha intrattenuto i più piccini con le sue letture e qualche bibita fresca! Anche la nostra Compagnia ha voluto dedicare un momento per commemorare l’anniversario della conclusione della Grande Guerra e in luglio abbiamo voluto riproporre lo spettacolo “Aspettando una lettera - Corrispondenza tra la Galizia (1914-18) e Bosco di Civezzano dei coniugi Domenico Bebbler e Maria Bottamedi”, una emozionante serata di letture accompagnate da alcune canzoni interpretate dalle splendide voci di Nicoletta Conci e Fabio Eccel e dalla fisarmonica di Michele Eccel. Con l’arrivo dell’autunno l’attività – che peraltro non è mai stata sospesa – è ripartita con le rassegne teatrali che si concluderanno in primavera: la rassegna “Bruno Palaoro” al sabato sera, per i più giovani “Il Grillo Parlante” e le letture con il “Grillo in biblioteca”. Oltre a ciò la nostra Compagnia è in giro a replicare la sua ultima “fatica”, “The Show must go on!” e già al lavoro per allestire il nuovo spettacolo che debutterà il prossimo 16 marzo a conclusione della stagione teatrale. Ultimo ma non per importanza: in febbraio ripartirà il Laboratorio Giovani, rivolto ai ragazzi dagli 11 ai 18 anni. Durerà fino a fine aprile, con 1 incontro a settimana di 2 ore. Chi fosse interessato può contattarci scrivendo una mail o telefonandoci (contatti su [www.filocivezzano.it](http://www.filocivezzano.it)). Infine nel ringraziare i soci della Filodrammatica che, con la loro disponibilità, riescono a far sì che tutte queste impegnative attività possano continuare ed il nostro pubblico che con affetto ci segue e ci sostiene, auguro a tutti voi un sereno Anno Nuovo.

Il presidente  
MICHELE GENNARI

[www.filocivezzano.it](http://www.filocivezzano.it) - [filocivezzano@gmail.com](mailto:filocivezzano@gmail.com) - Facebook



Una scena di “Sparkleshark”, realizzato dal Laboratorio Giovani

## Un anno di iniziative sempre molto partecipate

Carissimi Soci, amici e lettori, sono veramente soddisfatto per come sono andate le cose in questo anno che sta per terminare e sento quindi il dovere di ringraziarvi ad uno ad uno per la vostra collaborazione. Soddisfatto innanzi tutto per l'ottimismo e fiducia suscitata in voi che mi avete onorato della vostra presenza nella varie manifestazioni organizzate.

Soddisfatto come Presidente, perché la nostra Associazione ha mostrato, come sempre, di essere coesa, forte, attiva e determinata nel raggiungere gli obiettivi prefissati.

Tutto questo è stato possibile per il grande lavoro di squadra che ha visto la partecipazione di tutti i soci, del Nucleo volontariato e del Gruppo delle Benemerite – nessuno escluso – che hanno profuso impegno umano e professionale e con loro si sono aggregati tanti altri associati che hanno, ancor più, contribuito alla buona riuscita degli eventi.

L'assemblea Generale ed il pranzo sociale, nonostante la mia assenza per malattia, è stata, credo, un momento importante d'incontro, conoscenza e confronto tra i tanti associati e amici, ma anche di riconoscimento esterno dell'Associazione, come ha dimostrato l'autorevole presenza di autorità ed istituzioni locali e dei nostri rappresentati Provinciali e Regionali. A testimonianza dell'ottimo lavoro svolto ci sono le numerose attestazioni di ringraziamento ricevute dai Sindaci di Civezzano e di Fornace ed altri. Ritengo che queste testimonianze debbano essere un punto d'orgoglio, ma anche di stimolo per fare sempre meglio.

La sfida è stata raccolta, conseguendo appieno un risultato che è andato di là di ogni ottimistica previsione, da qui la necessità di esprimervi la mia riconoscenza, perché senza la vostra presenza non saremo mai riusciti ad arrivare al punto a cui siamo oggi.

Se tutto ha funzionato è solo perché c'è il lavoro e la competenza di tante persone che



*Virgo Fidelis - Cerimonia religiosa. In collaborazione con la Banda Sociale di Civezzano*



Maggio 2018 - Tour alto Lazio

fanno tanto con cognizione di causa e per questo desidero rivolgere i sensi della mia gratitudine per il decisivo efficace aiuto fornito da tutti.

L'invito che pertanto voglio trasmettervi è quello di attivarvi ancora, con rinnovata tenacia nel coinvolgimento di tanti associati che ancora non credono nel nostro sodalizio.

Una Associazione forte, anche numericamente, ci permetterà di essere più incisivi sul territorio ottenendo, nell'interesse dei nostri cittadini, maggiori opportunità utili a svolgere il nostro mandato associativo con efficienza e concretezza.

Concludo rinnovando ancora i ringraziamenti a tutti per aver contribuito con grande vivacità percorrendo uniti questa lunga strada piena di difficoltà ma che ci condurrà senz'altro a ottenere un futuro migliore per la nostra Associazione.

Vi giungano tantissimi auguri di un Santo Natale e di un felice e prospero anno 2019.

Il Presidente  
BRIG. CA. IGINO MACCHIAVELLI



Fornace - 4 Novembre  
deposizione corona di alloro ai Caduti



Virgo Fidelis - Raccolta fondi per l' acquisto di  
un defibrillatore donato ai VV.FF. di Civezzano

GRUPPO ALPINI CIVEZZANO

## Il 90° di fondazione del Gruppo Alpini di Civezzano, 7-9 settembre 2018

Questo 2018 per noi Alpini di Civezzano è stato un anno denso di impegni e soddisfazioni culminato con la festa per il nostro 90° anniversario di fondazione.

Ma andiamo con ordine iniziando dalla nostra assemblea annuale, tenuta a gennaio, dove in previsione del 90° viene lanciata la proposta per sistemare il piazzale con la copertura in cemento. In febbraio accompagnati dalla banda la tradizionale festa di Carnevale con distribuzione di polenta, formaggio, lucanica, vino caldo, the e panini alla nutella per tutti.

In aprile come da alcuni anni la festa di primavera con asparagi, uova e radicchio. Sempre a fine aprile grande lavoro sul piazzale della baita per la posa del cemento che farà cambiare aspetto a tutta la struttura.

E veniamo a maggio con la 91a Adunata Nazionale degli Alpini: un evento che per molti anni verrà ricordato in tutto il Trentino. Anche noi abbiamo dato il nostro contributo per la perfetta organizzazione dell'evento. Ricordiamo presso la caserma dei Vigili del Fuoco la presenza di 20 alpini di Pontida (BG), presso la Palestra comunale 60 alpini e amici di Breda





del Piave (TV), presso il Centro Cavalli era attendato il gruppo di Romano d'Ezzelino (VI) e presso la nostra Baita una quindicina di commilitoni di naja provenienti da tutto il Nord Italia. Nelle giornate precedenti l'Adunata una ventina di nostri soci e amici hanno prestato servizio presso il punto tappa a Pergine Valsugana e presso il C.O.A. di Trento. Sabato 12 la messa prefestiva è stata accompagnata dal coro "Fameja Alpina" di Breda di Piave seguita poi da un concerto di canti alpini.

E veniamo a domenica 13 maggio dove a Trento per tutta la giornata si è svolta la sfilata, alla partenza anche il gonfalone del nostro comune portato da un nostro socio e accompagnato dal sindaco. Per i nostri 40 soci l'attesa della sfilata si è protratta fino all'imbrunire





vista la grande partecipazione degli alpini giunti da tutta Italia e dall'estero. Abbiamo così sfilato con le prime ombre della sera accompagnati poi dalla pioggia, ma per noi una gioia e commozione che solo chi ha indossato il cappello alpino può comprendere.

In estate iniziano i raduni sui luoghi della Grande guerra e noi eravamo presenti per un ricordo e una prece per tutte quelle giovani vittime di tutti gli schieramenti. A fine luglio la festa con gli ultraottantenni del paese ha visto la partecipazione di oltre 100 persone. Arriviamo così ad agosto per la

sagra e per l'occasione sul piazzale della baita oltre al nuovo piano in cemento faceva bella mostra la nuova tensostruttura acquistata dal Comune e messa a disposizione di tutta la comunità.

Settembre inizia con i festeggiamenti per i 90 anni di fondazione del Gruppo: il sabato mattina abbiamo reso onore ai monumenti ai caduti di Magnago, Campagnaga, Bosco e al cimitero di Civezzano.

Domenica 9 con una splendida giornata ritrovo presso il piazzale delle scuole con breve sfilata fino alla chiesa arcipretale. Dopo la messa, accompagnati dalla fanfara ANA di Trento e dalla Banda Sociale di Civezzano, abbiamo sfilato per le vie del paese fino alla baita per deporre una corona a tutti i Caduti e per alcuni discorsi sulla storia del nostro Gruppo. Il pranzo è preparato e servito dall'Associazione Civeyoung è stato molto apprezzato. Sempre in settembre festa di San Maurizio con rinfresco per tutti i partecipanti sotto il nuovo tendone. Il 4 novembre che cadeva con i 100 anni dalla fine della Grande guerra, abbiamo voluto superare le divisioni commemorando tutti assieme quei tristi momenti.

Terminiamo augurando a tutti i cittadini un felice Natale e un prospero 2019.

LA DIREZIONE GRUPPO ALPINI CIVEZZANO

## La nostra Sezione è presente sul territorio da trent'anni



### Oltre all'organizzazione del Raduno regionale di Alpinismo Giovanile, altre iniziative hanno contribuito a ricordare l'anniversario

Quella che in una stagione rappresenta la cosiddetta «attività usuale», vale a dire frutto di un contenitore riempito da programmi e appuntamenti che si ripetono, comunque mai uguali, quest'anno per la Sezione SAT di Civezzano si è arricchita di iniziative proposte per onorare e ricordare nel migliore dei modi i trent'anni dalla nascita del nostro sodalizio che rappresenta ormai costantemente una platea formata da oltre seicento iscritti, fra i quali un centinaio di ragazzi che trovano soddisfazione nelle proposte dell'Alpinismo Giovanile. Quindi, trent'anni di storia anche contraddistinti dal rinnovo del consiglio direttivo che ha visto «lasciare» il nucleo storico, con il passaggio di testimone della presidenza da Sandro Dorigoni a Cipriano Guido.

Con riferimento al trentennale di fondazione, abbiamo proposto serate che, considerando l'importante partecipazione, si sono dimostrate di particolare interesse. Sono intervenuti a Civezzano l'alpinista e guida alpina Sergio Martini a presentare «Himalaya, montagne del cielo», la giovane satina Aurora Fontanari con i suoi «952 chilometri di felicità» vissuti sul Cammino di Santiago di Compostela, quindi il «quartetto» formato da Erica Vincenzi, Gianpaolo Calzà, Claudio Migliorini e Danny Zampiccoli a raccontare la loro «missione di pace» percorsa in bicicletta con partenza dalla Campana di Rovereto e arrivo ad Auschwitz. Inoltre, alcuni nostri satini sono stati in trasferta sulle montagne della Bolivia con la guida Angelo Giovannetti, mentre altri hanno percorso un tratto del sentiero Europeo, da Costanza fino al rifugio Potzmauer. Più recente (25 ottobre), la serata dibattito «Rifugi: ieri, oggi e...



Satini di Civezzano sul Parinacota (6.348 metri) durante la trasferta in Bolivia

domani?» che ha coinvolto operatori di montagna sulle problematiche di maggiore attualità. Trent'anni di SAT che abbiamo voluto concludere con l'organizzazione sul nostro territorio del Raduno regionale di Alpinismo Giovanile. Emozione condita da un pizzico d'orgoglio hanno dato ulteriori spunti ai nostri volontari per rispondere al meglio a un avvenimento «unico» che nella soleggiata giornata di domenica 9 settembre ha permesso di scoprire e apprezzare quelle pendici del monte Calisio. Dalla zona di Pian del Gac fino alle ampie aperture di Montepiano, al centro di quel territorio del monte Argentario, fra Fornace e Civezzano, storicamente importante per i siti che ne hanno interessato il sottosuolo con la coltivazione della galena argentifera che ha testimoniato il suo massimo splendore fra il XII e il XV secolo. In quei luoghi dove abbiamo potuto apprezzare, in condivisione con più di 350 ragazzini e loro accompagnatori, magnifici percorsi intercalati da spettacoli proposti lungo l'itinerario e tanti giochi all'aria aperta, con l'importante contributo organizzativo offerto dall'Ecomuseo Argentario.

Camminata didattica e giocosa fra cadini, canope, gnomi e calcare. Divertimento puro per i piccoli alpinisti, ma pure presa di coscienza e consapevolezza che natura e territorio vanno vissuti, assaporati, presi per mano, ma mai calpestati.

Fra i tanti satini intervenuti con presenza attiva sul percorso, l'onore di avere ospiti la presidente di SAT centrale, Anna Facchini, nonché la responsabile del settore dell'alpinismo giovanile, Sandra Giovanella. Naturalmente, anche tante altre attività ha coinvolto i satini, con le escursioni domenicali, le giornate dedicate a pulizia e manutenzione dei sentieri sui monti



*Ragazzi presenti al Raduno regionale di Alpinismo giovanile*

Celva e Calisio, momenti culturali, gite e ritrovi culinari. Sempre intensa l'attività dedicata ai giovani dell'Alpinismo Giovanile, a spaziare fra corsi di roccia, trasferta d'avvicinamento alla montagna, campeggio estivo. Inoltre, la collaborazione con le scuole per il progetto «Montagna amica» e «Adotta un sentiero» al fianco dell'Ecomuseo Argentario. Rimane l'impegno di collaborazione con la Biblioteca, nonché attraverso la programmazione di «SeRestate» proposta dall'amministrazione comunale.

Fra gli ultimi appuntamenti d'annata, la «Festa d'Autunno» e la «Castagnata sociale», con l'attestato di fedeltà concesso ai soci Giuliana Bort (iscritta SAT da cinquant'anni) e a Walter Carlin, Daniele Dellai, Francesco Dellai, Marco Gilli, Luca Zaninelli, a testimoniare i venticinque anni di appartenenza al sodalizio satino. Ci congediamo augurando serene festività natalizie e di nuovo anno a soci e Comunità, proponendo il concerto di Natale, in programma domenica 16 dicembre. Protagonisti saranno i giovani coristi del «Liceo musicale Bonporti» di Trento. Excelsior!

Sede SAT in via Borsieri, aperta ogni martedì dalle 20.30 alle 22.30.

Telefono e fax 0461/858683.

Dal sito della SAT centrale [www.sat.tn.it](http://www.sat.tn.it) è visibile lo spazio dedicato alla nostra sezione.

Sezione SAT di Civezzano  
IL CONSIGLIO DIRETTIVO



*Gruppo della SAT di Civezzano che ha partecipato al Raduno regionale di Alpinismo giovanile*

SCHÜTZENKOMPANIE KALISBERG

## Corrispondenza dal fronte

### Nel centenario della Grande Guerra presentato il volume sullo scambio epistolare tra la famiglia Baldessari di Orzano fra il 1914 e il 1918



Nell'agosto 2017 siamo stati contattati dal dottor Johann Busetti tramite Graziano Mattevi: Busetti, un medico in pensione residente a Bressanone e appassionato di filatelia, era riuscito a reperire un fondo epistolare composto da 106 cartoline presso un mercatino di Merano.

L'obiettivo del dottore era quello di trovare qualcuno in grado di poter valorizzare quella scoperta, e avendo notato che veniva spesso nominata una famiglia Baldessari di Orzano, decise di mettersi in contatto con la nostra Schützenkompanie.

Queste lettere avevano davvero una grande importanza, in quanto non solo esse riportavano una parte di storia familiare poco conosciuta persino agli attuali discendenti, ma dipingevano anche un importante scorcio della situazione e della vita quotidiana del comune di Civezzano durante il primo conflitto mondiale.

La nostra Schützenkompanie ha raccolto con molto interesse la sfida, mettendo in cantiere una pubblicazione, curata dal nostro referente culturale Ettore Facchinelli, e una mostra incentrate proprio su queste cartoline.

A distanza di un anno, il libro, dal titolo "Corrispondenza dal fronte: scambio epistolare dei coniugi Baldessari da Orzano", ha visto la luce grazie all'importante sostegno economico della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, del Comune di Civezzano e della Cooperazione Reciproca, al fondamentale aiuto datoci dal dr. Marco Ischia, non solo curatore della parte storica ma anche dispensatore di fondamentali consigli inerenti alla stesura del volume stesso, e dalla litografia Effe e Erre di Trento che ci ha seguito nella preparazione finale del volume con grande pazienza e precisione.





La pubblicazione ha avuto anche una sua mostra, che ha presentato cimeli della prima guerra mondiale e di cartoline della famiglia Baldessari, organizzata da Epifanio Delmaschio, Roberto Tessadri, Andrea Denicolò e dalla nostra Compagnia.

L'evento, svoltosi interamente nella Tagliata stradale superiore/Obere Strassensperre del forte di Civezzano, è iniziato la sera del 15 settembre con la presentazione del libro fatta da Ettore Facchinelli e Marco Ischia e condotta del giornalista Gabriele Buselli. In seguito la manifestazione è proseguita nei due sabati successivi con una camminata a tappe, organizzata con la collaborazione dell'Ecomuseo Argentario, che partiva dalla mostra e arrivava fino alla casa della famiglia Baldessari a Orzano, e con i concerti del coro "La Valle" e del Coro Alpino di Gardolo.

Infine il 6 ottobre, nella penultima settimana della mostra, abbiamo avuto l'onore di poter ospitare, all'interno della Tagliata, l'annuale riunione dei Comandanti delle federazioni Schützen di Tirolo e Baviera (Treffen der Landeskommandanten).

In conclusione, possiamo essere soddisfatti del nostro progetto, per la riuscita del quale vogliamo ringraziare tutti gli enti e le persone sopracitate, in particolare la famiglia Baldessari, ma anche la comunità di Civezzano, alla quale esprimiamo tutta la nostra riconoscenza per l'accoglienza molto positiva che ci ha riservato partecipando numerosa alle nostre serate. Grazie a tutti

IL DIRETTIVO DELLA  
SCHÜTZENKOMPANIE KALISBERG

ASSOCIAZIONE CIVEYOUNG

## Quando la fatica viene ripagata!

Un altro anno si sta per concludere per la nostra Associazione. Un anno caratterizzato da novità, impegno, sacrificio, ricompensato da ottimi risultati e divertimento.

L'avvento del 2018 è stato festeggiato con il primo cambio del Direttivo: siamo entrati, così, a pieno regime nel nuovo mandato. Come gli anni scorsi, nel mese di aprile abbiamo supportato l'ente "Il Telefono Azzurro" nella distribuzione di piante a sostegno della lotta contro la violenza sui minori. Il mese di maggio è stato caratterizzato dalla 91a Adunata Nazionale degli Alpini a Trento, nelle cui giornate abbiamo supportato i Vigili del Fuoco di Civezzano nella gestione dell'ultimo punto ristoro prima della città. Ad inizio luglio abbiamo organizzato una serata karaoke per il calendario di "SerEstate". L'estate per noi segna sempre un periodo di grande impegno e quest'anno non ci siamo fermati alla fine di agosto con l'organizzazione del "Jungle Party 2018", la festa firmata Civeyoung che ormai da anni segna la fine dell'estate. Il secondo weekend di settembre abbiamo offerto aiuto al gruppo Alpini di Civezzano nei festeggiamenti dei loro 90 anni di attività, unendo le nostre forze e le nostre abilità soprattutto la domenica nella preparazione e distribuzione del pranzo. Un'altra grande soddisfazione è arrivata dal tavolo delle politiche giovanili: "Art Start" è stato premiato come miglior progetto del piano giovani di zona dell'anno 2017 ed è stato presentato all'evento "Piani a strati" tenutosi al Centro Giovani - Smart Lab di Rovereto. Tali risultati sono stati possibili grazie alla costante presenza dei soci che portano idee e aiutano assiduamente nella realizzazione di ogni attività organizzata. Una tra le più grandi soddisfazioni nell'ultimo anno è stata l'ingresso di altri giovani, volenterosi di mettersi in gioco in questa realtà. Tutto ciò che siamo riusciti a concretizzare, inoltre, non sarebbe stato possibile senza l'importante sostegno ricevuto da parte di tante altre realtà presenti sul territorio. Per questo ringraziamo l'Amministrazione comunale, tutte le Associazioni, gli esercizi commerciali e le singole persone che credono in noi e ci supportano costantemente. Vi ricordiamo che siamo sempre aperti ad accogliere nuovi iscritti: potete contattarci tramite la nostra pagina Facebook Ass. Civeyoung, Instagram ass\_civeyoung o scriverci direttamente all'indirizzo civeyoung@gmail.com.

Vi aspettiamo!

IL DIRETTIVO DELL'ASSOCIAZIONE CIVEYOUNG



EL CORMEL

## Tanti auguri da “El Cormel”



Siamo giunti anche quest'anno a farvi un breve riepilogo delle nostre attività dell'estate appena trascorsa.

Nei mesi di giugno e luglio come di consuetudine si è disputato il torneo di pallavolo “Volley del bragarol”, giunto ormai alla quattordicesima edizione, con la partecipazione di ben 10 squadre e la presenza ogni giorno di molti tifosi, ma non solo, anche curiosi che approfittando delle belle e calde serate hanno colto l'occasione per “far do ciacere” in compagnia.

Anche la Sagra di Torchio è stata un successo; quest'anno è toccato al gruppo musicale “Gianni B. & C.” allietare la serata.

Ritornando a noi e facendo un resoconto di quanto fatto possiamo dire di essere soddisfatti. Sono partiti recentemente i corsi di Balli di gruppo, Ginnastica per adulti, il corso di chitarra per bambini e adulti. Al mercoledì, in palestra a Seregno, c'è il gruppo de “El cormel” che si trova a giocare a pallavolo per libero divertimento. Chi volesse partecipare è il benvenuto. Stiamo valutando inoltre di riproporre il corso di inglese per dilettanti e non nella nostra sede a Torchio.

Se volete iscrivervi a qualche nostro corso o se avete proposte da farci, contattateci: potete telefonare al numero 3479814050, sempre attivo, e parlare con la persona di turno.

Ricordiamo che anche quest'anno a fine dicembre si terrà la serata “Luganeghete soto l'alber” con vin brulè e tanti auguri da scambiarsi. Vi aspettiamo numerosi.

Cogliamo l'occasione per porgere a tutti un Buon Natale e felice anno nuovo!

IL DIRETTO



GAMS MONTI STELLATI CIVEZZANO E FORNACE

## “Col naso all’insù”, un’estate stellare!



Il GAMS, Gruppo Astronomico Monti Stellati, nasce la scorsa primavera dalla comune passione per l’astronomia di tre giovani amici Marco, Mauro e Nicola ed è attivo nei comuni di Civezzano, Fornace e su tutto il territorio dell’Argentario. L’intento è quello di dare la possibilità a tutte le persone, appassionati o semplici curiosi, di conoscere, vedere e capire “cosa succede la fuori” nell’immensità del cosmo. La meraviglia nel poter osservare un cielo stellato è divenuta cosa molto difficile negli ultimi decenni a causa dell’aumento smisurato dell’inquinamento luminoso e le persone riescono con difficoltà a scorgere stelle e costellazioni dai centri abitati. Per fare ciò organizziamo le varie serate osservative nella periferia dei comuni, da luoghi dove le luci “parassite” non danno fastidio come ad esempio a Sant’Agnese e Montepiano, dove il connubio cielo stellato-boschi-natura la fa da padrone. Il Gruppo possiede una propria strumentazione composta da svariati telescopi, sia per l’os-



servazione di Luna e Pianeti che per quella del profondo cielo come nebulose e galassie ed effettuiamo anche osservazioni solari. Il GAMS è dedito anche alla divulgazione scientifica sia a livello scolastico che attraverso serate dedicate alla popolazione con incontri che parlano di tutto ciò che ci circonda al di fuori dei confini naturali del nostro Pianeta. Il tutto viene svolto per sensibilizzare le persone a questa importante scienza e per la promozione/valorizzazione del territorio.

Durante l’estate scorsa il Gruppo è stato presente sul territorio con alcune serate che hanno

visto una grande risposta di pubblico e di interesse. Il 30 giugno la prima serata ufficiale è stata quella di “Occhi su Saturno”, dedicata al grande pianeta con gli anelli e tenutasi in piazza Castello a Fornace. Stessa cornice il 27 luglio: non potevamo mancare per l’evento astronomico dell’anno cioè la grande eclissi di Luna con la famosa Luna Rossa. Tanti appassionati e curiosi ci ha accompagnato per tutta la serata per osservare questo bellissimo fenomeno che si verifica molto raramente; inoltre abbiamo potuto ammirare anche Giove, Saturno e Marte. Il 10 agosto è stata la volta dell’evento “Stelle sull’Altipiano” creato in collaborazione con Ecomuseo Argentario che ha visto una sessantina di curiosi salire a piedi fino ai prati di Montepiano per una serata all’insegna del cielo stellato e delle Perseidi, le famose lacrime di San Lorenzo che si possono ammirare nelle notti di metà agosto. Una serata fantastica: tutti col naso all’insù con un bel cielo limpido e tantissime stelle cadenti che hanno lasciato a bocca aperta tutti i partecipanti, noi compresi. Il 9 novembre si è tenuto un altro evento, sempre in collaborazione con l’Ecomuseo, al campo sportivo di Sant’Agnese per osservare e conoscere il cielo autunnale. Ma le iniziative del GAMS non sono finite qui: durante i prossimi mesi saremo presenti con altre importanti iniziative all’insegna dell’astronomia, sia con uscite sul territorio, sia con conferenze dove parleremo di tutti i segreti che lo spazio e l’universo racchiudono.

Un caro saluto e cieli sereni.

NICOLA BAMPÌ  
GAMS Monti Stellati



QUELLI DEL GREST

## GRuppo ESTivo, GRande ESTate o semplicemente... GREST

Ebbene sì, quest'anno siamo arrivati al nostro 5° anno di attività con il gruppo di "Quelli del Grest"! Cinque anni ricchi di emozioni, di sentimenti veri, di fatica e di impegno, che hanno permesso a questo gruppo di giovani della nostra Comunità di crescere insieme e di rendersi utili per gli Altri, con la "A" maiuscola, ovvero per i bambini, ma non solo.

Un gruppo di giovani che, a modo suo, ha scelto di andare contro corrente, di "ribellarsi" al conformismo di un mondo che spesso etichetta chi frequenta la Chiesa come "diverso", "vecchio" e fuori moda. Ecco perché questi ragazzi sono un orgoglio per tutta la nostra Comunità!

Ma parliamo ora delle attività del Grest: uno dei temi di quest'anno riguardava i **5 Continenti**. Abbiamo cercato di

fare un viaggio "virtuale" intorno al mondo, scoprendo i vari continenti, i loro magnifici ambienti, le loro popolazioni e le loro usanze, usi e costumi, nell'ottica di comprendere e far comprendere ai nostri bambini che la diversità è un valore aggiunto per la nostra vita e che non ci deve spaventare o intimidire, perché chi è diverso può diventare nostro amico. Un altro tema riguardava i sogni: abbiamo provato a capire cosa e come sognano i bambini dei diversi continenti, soprattutto quelli che vivono nei Paesi più sfortunati; le nostre stupende magliette riportavano la frase **"Sono sempre i sogni a dare forma al mondo"**!

Ci ha accompagnato in questo nostro viaggio Emanuel, un profugo che risiede a Torchio. Spesso sentiamo le storie di questi disperati tramite i mass media, con notizie che ci arrivano in modo distorto o che comunque non rispecchiano la realtà. Sentire direttamente da Emanuel raccontarci l'odissea che ha vissuto come tanti altri suoi compagni, i sogni che faceva quando era ancora in Africa e mentre era su un barcone in mezzo al mare, ci ha fatto davvero riflettere e capire quanto



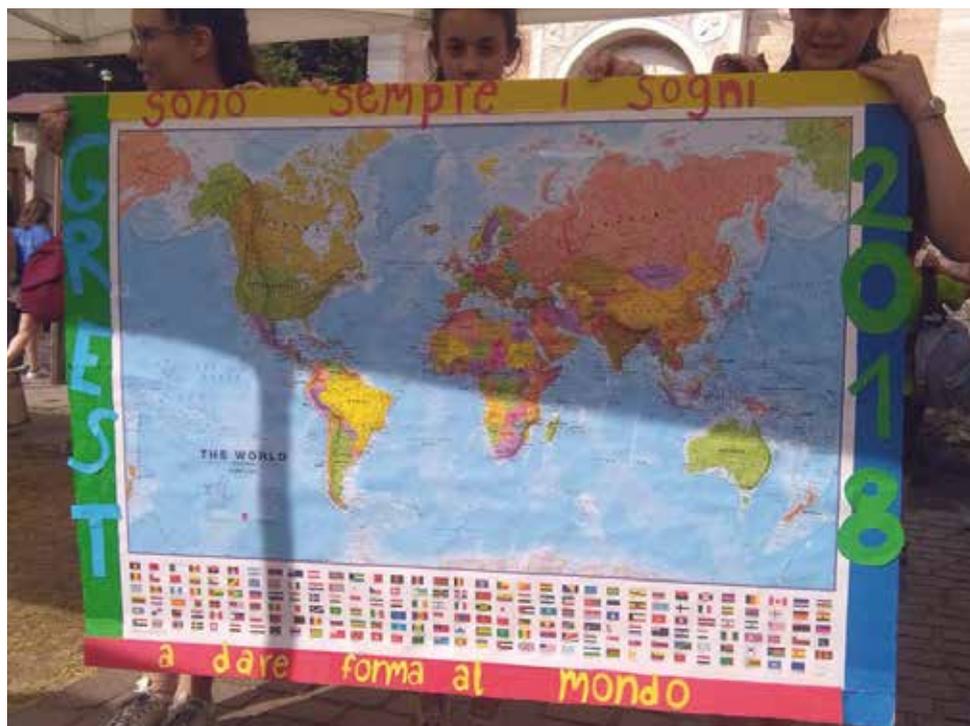
siamo fortunati ad essere nati nella parte “giusta” del mondo anziché in quella “sbagliata” e quanto – proprio per questo – sia nostro dovere tendere la mano e non giudicare.

**“Se giudichi le persone non hai il tempo di amarle...” diceva Madre Teresa di Calcutta**

Un altro argomento al quale abbiamo dedicato grande attenzione è stato l'**essere comunità**, inteso come stare insieme, condivisione di tanti momenti e occasioni di crescita e soprattutto come tentativo (riuscito) di coinvolgimento di numerosi gruppi di volontariato/privati presenti nel nostro territorio, che hanno accettato con piacere di sostenere le attività del Grest (il Gruppo Alpini di Civezzano, il Gruppo Alpini di S. Agnese e Seregno, l'Associazione El Cormel, l'associazione Tutti in piazza, i Vigili del fuoco, Il Comitato delle Associazioni, la Schützenkompanie Kalisberg). A tutti loro e ai numerosi volontari va il nostro Grazie! Abbiamo anche effettuato alcune escursioni, a Seregno e alla Madonna di Pietralba, portando anche qui i nostri sorrisi e la nostra allegria. Naturalmente non poteva mancare anche la solidarietà: abbiamo raccolto infatti 238,55 Euro a sostegno del “Progetto Grest bambini della Siria” e con la vendita dei prodotti realizzati durante le attività del Grest abbiamo raccolto 634,50 Euro a sostegno del nostro amico Sammy Basso, per aiutare la sua associazione impegnata nella ricerca sulla progeria. Ormai da alcuni anni Sammy è diventato un amico del Grest e di tutta la Comunità di Civezzano anche grazie al gruppo del Musical “Bethlehem anno zero”, che ha interamente donato il ricavato dello spettacolo alla sua associazione.

Le attività del Grest non vengono improvvisate secondo l'ispirazione del momento. Gli animatori, infatti, seguono un percorso di preparazione di diversi mesi, che dura da fine ottobre fino all'inizio dell'attività estiva. Con le nostre numerose riunioni settimanali, ogni venerdì, e alcuni incontri di formazione (in ottobre siamo stati alla Festa Diocesana cui hanno partecipato tutti gli animatori dei vari Decanati del Trentino) abbiamo cercato di prepararci senza lasciare nulla al caso e permettendo di organizzare le due settimane nei minimi particolari, cercando di prevedere anche l'impreve-





dibile. Quest'anno abbiamo collaborato con gli educatori di APPM che sono presenti sul nostro territorio con il CAG (Centro di Aggregazione Giovanile); per tutte le due settimane di Grest un educatore ha fatto parte della nostra squadra, offrendo sostegno e preziosi consigli agli animatori. In primavera, sempre grazie ad APPM, abbiamo partecipato ad una serata di formazione curata da un'educatrice professionale dal titolo "L'importanza di essere un gruppo". Gli animatori si sono impegnati a proseguire e approfondire la formazione in modo da accrescere la consapevolezza del loro ruolo, per diventare sempre di più l'anima di queste attività.

Attualmente stiamo programmando le attività invernali: vorremmo passare alcune domeniche insieme ai ragazzi prima del S. Natale – sperando in una partecipazione numerosa (**domenica 2-9-16 dicembre dalle 14.30 fino alle 17.30**). Inoltre, visto il grande successo dell'anno scorso, abbiamo aderito nuovamente alla campagna "Un panettone per la vita" a sostegno di ADMO Trentino (**sabato 23 e domenica 24 novembre**) e alla raccolta fondi a sostegno dell'AIL (**sabato 8 e domenica 9 dicembre**) con la vendita delle stelle di Natale. Per queste occasioni di solidarietà, saremo presenti nelle piazze di Civezzano, Seregnano e S. Agnese. Vi aspettiamo! Buon Natale da "Quelli del Grest".

QUELLI DEL GREST

A.C.A.T. ALTA VALSUGANA CLUB FIORDALISO

## L'importanza di esserci per il cambiamento

### **Interclub-Festa delle famiglie dell'Associazione Club Alcologici Territoriali e di Ecologia Familiare dell'Alta Valsugana.**

Domenica 14 ottobre a Levico Terme si è svolto l'Interclub zonale - Festa delle famiglie dal titolo: "L'importanza di esserci per il cambiamento" presso l'Oratorio di Levico Terme organizzato dall'ACAT Alta Valsugana con il patrocinio e il contributo del Comune di Levico e in collaborazione con il Centro Alcologia, Antifumo e altre fragilità A.P.S.S. di Pergine Valsugana.

Erano presenti molte persone, famiglie e servitori-insegnanti dei Club Alcologici Territoriali e Club di Ecologia Familiare dell'Alta Valsugana e molte persone provenienti da altre zone del Trentino: Trento, Val di Non, Rotaliana, Val di Fiemme, Val di Fassa e Primiero.

Sono intervenuti molti amministratori dell'Alta Valsugana: Michele Sartori Sindaco di Levico T., Paolo Andreatta Assessore Comune di Levico T., Tommaso Acler Consigliere comunale Levico T. Alberto Frisanco Assessore della Comunità Alta Valsugana e Bersntol, Daniela Casagrande Vice-sindaco Comune di Pergine Valsugana, Elisabetta Wolf Vice-sindaco Comune di Caldonazzo, Giuliana Sighel Assessore Comune di Baselga di Piné, Maria Furlan Consigliere comunale Altopiano della Vigolana.

Erano presenti inoltre il Parroco di Levico Don Ernesto Ferretti, il signor Arturo Benedetti di Levico Terme che ha sostenuto 29 anni fa l'apertura del primo Club Alcologico Territoriale a Levico Terme ed ha fatto parte dell'associazione per 5 anni e la Presidente dell'APCAT Trentino Susi Doriguzzi.

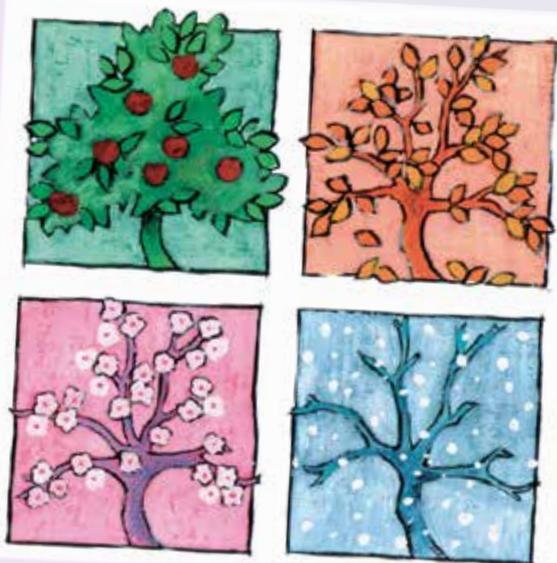
Il Presidente dell'ACAT Alta Valsugana Gualtiero Gabrielli ha introdotto il pomeriggio dando il benvenuto e ringraziando tutti i presenti, tutte le persone che hanno collaborato per la realizzazione di questo incontro, Il Comune di Levico, l'associazione Noi Oratorio, la Parrocchia di Levico Terme e i numerosi amministratori presenti.

Ha presentato poi la compagnia teatrale Giulio e i contaminati provenienti dalla Val di Fiemme che hanno proposto al pubblico una rappresentazione dal titolo: "Il contagio delle responsabilità".

Un breve spaccato molto chiaro ed efficace che racconta come le persone arrivano al Club, in un primo momento molto dubbiosi, impauriti e con un po' di vergogna, ma poi dopo qualche incontro lo descrivono come un luogo dove hanno trovato accoglienza, ascolto e sostegno da parte del gruppo e che pur con sofferenza e fatica hanno iniziato un percorso di cambiamento del loro stile di vita. In un secondo momento, racconta come le persone che vivono nella comunità vedono oppure non vedono i Club Alcologici Territoriali e i Club di Ecologia Familiare.

Le persone intervistate In molti casi dicono di non essere al corrente della loro esistenza e in

# L'IMPORTANZA DI ESSERCI PER IL CAMBIAMENTO



molti altri casi li riconoscono come luogo di incontro degli “ubriacconi”. Ma poi su tutte le persone intervistate c'è una signora che incuriosita si ferma ad ascoltare e capisce che i Club sono un'opportunità per tutte le persone che vogliono mettersi in discussione e cambiare il proprio stile di vita o di relazione.

Nel successivo momento di Comunità molte persone hanno portato le loro storie, testimonianze, condividendo sofferenze passate ma anche presenti, le loro gioie, gli obiettivi raggiunti, il loro tornare a star bene con se stessi e con gli altri, pensieri e riflessioni sul tema

dell'incontro in particolare riguardo all'esserci in modo visibile nelle comunità, trasmettendo l'orgoglio e la gioia di essere persone che hanno avuto l'opportunità, a fronte di una grande sofferenza, di cambiare con fatica e tempo la loro vita, riuscendo ad instaurare nuove relazioni, coltivare nuovi interessi, ri-conoscersi risorsa ed esserlo per gli altri.

Molte persone, molte storie e molte emozioni...un gruppo di persone disponibili ad esserci, ad ascoltare, ad aprirsi, a condividere ed emozionarsi credendo nel valore dell'automutuo aiuto e nel sapere esperienziale delle persone che hanno avuto dei problemi, li hanno riconosciuti, affrontati e risolti.

La serata si è conclusa con la consegna delle rose alle famiglie dei Club che festeggiano gli anni di percorso perché hanno creduto all'**importanza di esserci per il cambiamento**, come il titolo di questo incontro.

GLI AMICI DEL CLUB FIORDALISO

APPM

## Lo sapete che a Civezzano c'è un centro aggregativo giovanile?

Dal mese di ottobre 2017 è attivo e operativo il nuovo Centro di Aggregazione Giovanile, voluto dalla Comunità dell'Alta Valsugana, gestito da APPM Onlus (Associazione provinciale per i minori) e sostenuto dalle amministrazioni comunali di Civezzano, Fornace, Baselga di Piné e Bedollo. Il centro aggregativo, riservato ai ragazzi dai 15 ai 25 anni, è un servizio che mira a sostenere, favorire e incentivare la crescita sociale attraverso la promozione di percorsi di impegno, offrendo loro occasioni per sperimentare nuove modalità di espressione di sé. Non è solamente un luogo di ritrovo, ma è anche un'opportunità, uno strumento dato ai giovani per i giovani e sta a loro sfruttare queste risorse per realizzare e condividere progetti e idee. Già dai primi momenti di apertura, il centro ha visto la frequenza di un gruppo di ragazzi che hanno partecipato attivamente alle varie proposte fatte loro. Fra queste ricordiamo, le gite a Gardaland e al CanevaWorld (per i giovani dei quattro comuni di cui fa parte il Cag), le uscite a



Bardolino, a Verona, al lago di Caldonazzo, i laboratori di pittura, i momenti di gioco strutturato e molto altro. Inoltre, nel mese di marzo, in collaborazione con l'amministrazione comunale, il Centro Aggregativo Giovanile ha avviato un progetto di promozione e coordinamento del volontariato, denominato Intreccio Volontario, con l'intento di coinvolgere i giovani dai 18 ai 30 anni per un "impegno sociale" nelle associazioni e nelle attività del paese. Per i giovani è un'ottima occasione per fare esperienza e per crescere personalmente. Per chi è interessato c'è ancora la possibilità di aderire all'iniziativa.

Nel mese di novembre, nella giornata di martedì, è stato organizzato un corso gratuito di scacchi, sia per principianti sia per esperti, che si concluderà con un torneo fra tutti i partecipanti. Il venerdì, invece, fino a maggio è possibile utilizzare la palestra delle scuole medie, per poter sperimentare vari sport, come il calcio, la pallavolo, basket e tanto altro. Il 26 ottobre in collaborazione con il gruppo "Quelli del Grest" è stato organizzato un torneo di calcio a 5, denominato "L'importante è partecipare", arrivato alla seconda edizione. Nel pentolone delle idee c'è ancora molto posto! Volete organizzare eventi?

Corsi? o semplicemente avere un luogo per ritrovarsi o studiare? Gli educatori vi aspettano nella nuova sede, in località Maso Zandonà, terzo piano, che sarà usata in condivisione con l'associazione CiveYoung. Venite a curiosare e presentare le vostre idee e insieme costruiremo un progetto!

**Gli orari di apertura del centro giovani di Civezzano sono:**

**IL MARTEDÌ E IL VENERDÌ DALLE 15.00 ALLE 19.00**

**Per informazioni: tel. 342/385 6202 - email: [cag.altavalsugana3@appm.it](mailto:cag.altavalsugana3@appm.it)**





Ed eccoci qui, ancora a parlare di danza, fitness e benessere!! Anche questa stagione è partita alla grande con i corsi della nostra scuola e tutti gli eventi dedicati. Da bambini la danza è gioco, divertimento, un modo per imparare come funziona il nostro corpo e conoscerne le potenzialità attraverso la musica; dai 3 anni e mezzo infatti i piccoli possono iscriversi al gruppo di avvicinamento alla danza, per appassionarsi a quest'arte sempre diversa e originale! Ma non solo, dalla prima elementare ecco che comincia il vero e proprio percorso dove i bambini potranno scegliere tra l'eccentricità e l'originalità della danza moderna/hip hop o la dinamicità e regolarità della tecnica classica. Percorso che non si ferma, anzi! Man mano che si prosegue con gli anni, le lezioni diventano sempre più accattivanti, tecniche e divertenti, con coreografie sempre più originali e d'effetto. I nostri corsi intermedi e avanzati, infatti, ne sono la riprova. Un percorso a cui si unisce sempre la professionalità e la competenza di istruttori qualificati. La nostra struttura si occupa di danza a tutti i livelli e per tutte le età, ecco perché abbiamo istituito un corso di danza moderna per adulti che sta riscuotendo un discreto successo. La danza vista a tutto tondo, con passione e pazienza, per tonificare, donare elasticità ma anche grazia ed eleganza.

Non solo danza però. Ci occupiamo di benessere, fitness e salute. Ecco perché abbiamo unito alla danza il settore dedicato: pilates, total body, biodanza, ginnastica dolce e molto altro. Percorsi di tonificazione e mantenimento per migliorare la postura e la fisicità, rivolti a grandi e piccoli.

Una grande soddisfazione ci è data dal settore arti marziali giapponesi, pur essendo da poco presente all'interno della nostra struttura. Un percorso attivo, disciplinante, educativo e di potenziamento e crescita, che è culminato con il primo esame per la cintura bianchi superato a

numerosi voti da tutti gli iscritti. E da qui non ci aspettiamo altro che nuove soddisfazioni! La prima lezione è sempre gratuita e la quota mensile garantisce libertà e innovazione a tutti i nostri iscritti! Un grazie particolare va agli organizzatori della Festa dello sport, da cui abbiamo già raccolto numerosi frutti!! Per venire a conoscerci non mancate uno dei nostri appuntamenti: il 25 novembre presso il teatro di Tenna dalle 17.00 presenteremo "Violence Causes Silence - quando la violenza crea silenzio", excursus drammatico ma positivo in occasione della Giornata contro la violenza sulle donne, in collaborazione con il Comune di Tenna; il 16 dicembre saremo presenti alla festa natalizia a Tenna con lo spettacolo "Krampus - tra leggenda e realtà" eseguito dagli allievi più piccoli dei nostri corsi presso le strade del paese; giovedì 20 dicembre non perdetevi la nostra festa natalizia dalle 18.00 presso la sala sottotetto di Civezzano, tra musica, danza e cibo, ci auguriamo un buon Natale! E se voleste far vedere voi a noi cosa sapete fare? Non perdetevi gli altri due appuntamenti del nostro Talent Scout! Vi aspettiamo!



**Tutte le info su:**

[www.asdprogettodanza.com](http://www.asdprogettodanza.com) - 380 2552340 - [progettodanza03@hotmail.com](mailto:progettodanza03@hotmail.com)

WWW.US5STELLE.IT

## Corri topolino, corri!



U.S. 5 STELLE

Corre proprio forte il topolino di Civezzano! Ormai il topolino, mascotte della nostra associazione, è conosciuto ovunque in Trentino e anche oltre i confini provinciali; ovunque ci sia un Campionato Nazionale C.S.I. lasciamo la nostra piccola impronta!

Siamo ormai vicini (il prossimo anno) al mezzo secolo di vita dell'U.S. Cinquestelle di Seregno, Associazione impegnata dal 1969 nella promozione nel Comune di Civezzano dell'attività sportiva e dell'atletica leggera in particolare.

Vantiamo fra i nostri tesserati ragazze e ragazzi di ogni età: dal bambino della scuola materna all'esperto atleta di oltre 80 anni, tutti animati dalla stessa energia e passione nel fare sport in allegria e in compagnia mettendoci comunque tanto impegno e, perché no, tanta voglia di mettersi in gioco.

Ovviamente il nostro principale interesse resta quello di diffondere la cultura dello sport fra i ragazzi "Under 16", infatti questi rappresentano la grande maggioranza dei nostri tesserati. Quindi, aspettiamo presso le palestre delle scuole medie di Civezzano il martedì e il giovedì, a seconda dell'età, dalle 17 alle 19.30 qualunque bambino/a e ragazzo/a che avesse voglia di provare l'atletica leggera. Sul posto, in questa fascia oraria, è sempre presente un nostro responsabile per fornire tutte le indicazioni e le informazioni in merito ai corsi e alle attività dell'associazione.

I corsi di atletica leggera, tenuti da istruttori qualificati, che non finiremo mai di ringraziare per la loro disponibilità e dedizione, durano per tutto il periodo scolastico. Inoltre nel corso dell'anno



ai ragazzi è proposto di prendere parte ad alcune competizioni, prevalentemente di corsa, al fine di "testare" il loro grado di allenamento e di fargli vivere l'esperienza della "gara" confrontandosi con coetanei di tutta la provincia e, nel caso delle gare nazionali, di tutta Italia. Pur non essendo obbligatorio "gareggiare", riteniamo importanti nella crescita individuale di un ragazzo questi momenti di confronto. È vero, infatti, che i più piccoli debbano prevalentemente giocare e divertirsi ma anche, a nostro parere, pian piano imparare ad affrontare la competizione, superare la paura della linea di partenza e arrivare comunque al traguardo: non importa come, l'importante è arrivare.

Bello per noi è vedere l'agitazione e l'euforia dei nostri piccoli atleti prima della partenza; poi in pochi minuti di gara tutto si svolge e, alla fine, tutti insieme a giocare, a prescindere dal risultato o dal colore della maglia. Queste sono le amicizie che dureranno nel tempo, amicizie che si basano sul sacrificio, sull'impegno, sulla condivisione di gioie e anche di delusioni...

In tutto questo anche i genitori dei nostri ragazzi giocano un importantissimo ruolo: devono essere disponibili ad accompagnarli agli allenamenti ed alle gare magari rinunciando ad un loro impegno. Soprattutto però sono chiamati ad incoraggiarli, sostenerli e a fargli trovare quella giusta fiducia ed autostima che spesso nei ragazzi manca; devono consolarli quando qualcosa va storto: capita a tutti prima o poi di inciampare e di ritrovarsi in fondo al gruppo e qui i genitori hanno l'importantissimo compito di sdrammatizzare perché i ragazzi cercano sempre e comunque lo sguardo di mamma e papà, sguardo che vale molto più di tante parole. Non dobbiamo infatti dimenticare che l'atletica leggera, a differenza degli sport di squadra (calcio, volley, basket, ecc..), è uno sport individuale dove generalmente si vince e si perde da soli; magari il tuo compagno di allenamento, che hai sempre battuto, proprio in quella gara a cui tenevi tanto ti straccia.... non si sa il motivo ma l'atletica è fatta così! Qui, ancora una volta entrano in gioco i genitori, che devono consolare e motivare il ragazzo certi che comunque, nel bene o nel male, qualcosa ha imparato e sicuramente gli servirà nella vita.

Comunque, nonostante tutto, anche nell'atletica leggera la squadra è sempre presente e tutti sono indispensabili per farle raggiungere importanti risultati; si gareggia per sé ma anche per tutti coloro che portano la stessa divisa, che siano atleti, allenatori o dirigenti. Proprio per l'importanza del risultato di gruppo, il nostro sodalizio prende parte a diverse gare sia a livello locale che a livello nazionale dove, spesso e volentieri, otteniamo degli ottimi risultati oltre che



individuali anche e soprattutto di squadra.

Ad esempio anche quest'anno abbiamo preso parte al Campionato Provinciale CSI (Centro Sportivo Italiano). Le gare del campionato non sono ancora terminate, ma abbiamo buone possibilità, anche quest'anno (sarebbe il nono anno consecutivo), di aggiudicarci il titolo provinciale a squadre per somma di punti. Queste nove gare di campionato riguardano gran parte delle discipline dell'atletica leggera: dalle gare in pista, alla corsa su



strada, in montagna e campestre con il coinvolgimento di centinaia di atleti di tutto il Trentino. La nostra associazione ha preso parte a tutte queste gare con un nutrito gruppo di atleti piazzandosi sempre, come squadra, nei primi posti della classifica. E qui si vede come l'unione faccia veramente la forza!

La forza del gruppo si è anche dimostrata in occasione dell'organizzazione della "nostra" gara lo scorso 23 settembre (gara di Campionato Provinciale CSI di corsa a staffetta in montagna), dove tanti cittadini di Civezzano e genitori si sono messi spontaneamente a disposizione della squadra affinché tutto andasse per il meglio e così è stato! È stata una stupenda giornata di sport, di amicizia, di condivisione di un obiettivo, di stretta collaborazione genitori (volontari)/figli (atleti). Abbiamo ottenuto tante congratulazioni e manifestazioni di stima ed affetto con l'intervento alle premiazioni delle principali autorità sportive della Provincia, per noi una grande soddisfazione!

A livello nazionale abbiamo preso parte, ad inizio aprile, al Campionato Nazionale CSI di corsa campestre a Mel-Belluno dove abbiamo ottenuto, grazie a tutti i nostri piccoli e grandi atleti, un magnifico sesto posto nella classifica generale. Forse ancora maggiore soddisfazione l'abbiamo però avuta ai Campionati Nazionali CSI di atletica su pista tenutesi a Cles ad inizi settembre. Qui abbiamo conquistato il secondo posto nella classifica della squadra femminile e un lusinghiero decimo posto nella classifica generale di società (su 108 squadre classificate) e dodicesimo nel medagliere, prima squadra regionale con 20 medaglie vinte di cui 5 d'oro. Un grandissimo risultato per una squadra di un piccolo paese come il nostro rispetto alle ben più blasonate e ricche squadre venete e lombarde!

Soddisfazioni sportive le abbiamo avute anche dal Campionato Nazionale CSI di corsa su strada tenutosi a Palmanova (UD) a fine ottobre a cui abbiamo partecipato con un nutrito numero di nostri atleti di tutte le età.

Fra le altre nostre iniziative ricordiamo la gara sociale che ha animato le strade di Torchio in occasione della festa della frazione di fine luglio rivolta ai nostri atleti più piccoli con tanti premi, giochi, zucchero filato e pasta party per tutti.

Per concludere, evviva l'atletica! Vieni anche tu a provare l'atletica leggera, ti aspettiamo e ti faremo conoscere il nostro topolino corridore!

La Presidente  
ISABELLA CASAGRANDA

ASSOCIAZIONE EL GATTO VOLLEY

## Nuova stagione per “El Gatto Volley Jack”



Come ogni anno, i ragazzi della pallavolo amatori Civezzano, hanno ripreso gli allenamenti i primi di settembre per partecipare al Campionato di promozione 2018-2019 che li terrà impegnati fino a maggio prossimo. L'entusiasmo tra “i micini”, come sempre, non manca anche se la rosa dei giocatori è ancora un po' traballina. Tra i grandi assenti rispetto alla stagione 2017-2018 possiamo citare Mario, Mattia, Chiara, Christian e Lorena che continuano comunque a tenerci compagnia nei ritrovi conviviali, post-partita e ad aiutarci con gli arbitraggi; mentre le new entries Giovanna, Gabriele, Michele ed Eleonora sembrano già essersi ambientate perfettamente nel gruppo. Degno di nota è sicuramente anche il grande ritorno della storica presidente Vanda Casagrande che, lasciata la piccola Martina tra le braccia di papà Christian, è ritornata in squadra più attiva che mai. Un doveroso ringraziamento come tutti gli anni va ai nostri sponsor Ristobar Mochena, Bar Gatto Jack, Salone Quinta Stella, Carpenteria metallica Demattè e Decal Graphic che ci permettono di proseguire con le nostre attività. Vi invitiamo come sempre a venire a vedere le partite in casa il mercoledì sera alle 20.30 (potrete trovare il calendario online sul sito [www.amavolley.it](http://www.amavolley.it)) e se qualcuno avesse voglia di venire ad aiutarci ogni tanto a fare da segnapunti o da arbitro non esiti a contattarci che sarebbe di certo gradito. A presto

IL DIRETTO



US CIVEZZANO SPORT

## Nuova stagione al via!



...Messa alle spalle un'intensa stagione sportiva, l'attuale è partita i primi di luglio all'estero proprio in concomitanza del più importante Campionato Mondiale in Russia, tanto amaro per i colori azzurri, visto la mancata qualificazione...La nostra formazione degli Amatori, anche quest'anno sapientemente gestita da Costantino Simonelli, è stata infatti protagonista di una bella vittoria con il più classico dei risultati, 2-0, ad Untergriesbach in una sfida con i nostri amici tedeschi. Vittorie che continuano per i nostri "esperti" atleti nel primo scorcio della stagione appena iniziata, che vede ancora imbattuta dopo tre giornate la truppa di mister Simonelli. Estate contraddistinta a fine agosto dalla nostra consueta organizzazione del Memorial Sergio Sardagna, giunto ormai alla 5° Edizione, che quest'anno ha visto la partecipazione dei nostri Allievi, i pari età del Legnago Salus, società professionistica che ha effettuato la preparazione estiva a Fornace, e di due squadre altoatesine, il Bozner e il San Paolo. Proprio quest'ultimo dopo 6 partite avvincenti si è aggiudicato il Trofeo. Occasione anche per presentare la nuova stagione ai nostri tesserati. Passando all'attività sportiva, numerosi sono i nostri tesserati – superata quota 100 atleti – che ci danno la possibilità, per la prima volta nella nostra storia, di presentarci ai nastri di partenza dei vari campionati potendo iscriverne tutte le categorie, dai Piccoli Amici agli Amatori. La Prima Squadra, protagonista di un'ottima stagione '17-'18, saluta e ringrazia mister Patrik Sanzo per quanto fatto in queste due stagioni. Viene affidata a Silvio Leonardi che dopo qualche annata passata in società limitrofe ritorna in quel di Cive potendo contare su un affiatato gruppo di giocatori, mix di esperti "vecchietti" e scalpitanti giovani, e con la sua proverbiale carica agonistica, cercherà di prendersi delle belle soddisfazioni e confermarsi nella parte alta della classifica. Prima Squadra che è stata nuovamente inserita nell'equilibrato girone valsuganotto, che quindi sarà protagonista di diversi derby! Prime partite che hanno impegnato il Cive nel girone di Coppa Provincia, con 2 vittorie e una sconfitta. E purtroppo ci hanno visto perdere per gravi infortuni due nostri portabandiera, Nicola e Patrick, ai quali auguriamo pronta guarigione e un rapido ritorno sul campo.

Quest'anno, dopo la pausa di un paio di stagioni, ripresentiamo la Juniores, formazione costruita grazie alla fattiva collaborazione con la società AC Piné e affidata alle sapienti mani del duo Giorgio Mattivi e Marco Ciurletti, che ci permette di dare continuità e far accumulare esperienza ad un gruppo di giocatori cresciuto assieme negli anni, che li ha visti la scorsa stagione sfiorare la vittoria nella Coppa Regione della categoria allievi. Seguono quindi gli Allievi, iscritti anche quest'anno al girone di qualificazione Elite, campionato impegnativo che vede iscritte le squadre giovanili delle società più blasonate della regione. Si aggiungono poi le squadre iscritte agli altri campionati del Settore Giovanile Scolastico della FIGC, le formazioni dei Giovanissimi, degli Esordienti e dei Pulcini. Nell'ambito



del settore giovanile da segnalare la collaborazione con la blasonata società professionista spagnola del Valencia; è iniziato infatti quest'anno il percorso di affiliazione con il Valencia Soccer School, che prevede la visita e la supervisione da parte dei tecnici professionisti dei nostri allenamenti, con l'obiettivo di portare la metodologia di allenamento del club spagnolo ai nostri giovani futuri campioni. Nutrito il team di allenatori e che vede tra gli altri il ritorno di una nostra vecchia conoscenza, Danilo Mulchande, che si aggiunge a Corrado Guidi, Alfredo Stof, Ramon Di Gregorio, Armando Giacomozzi, Andrea Magnago, Massimo Mosaner, Stefano Girardi e Pierluigi Filippi.

Allenatori coadiuvati da un altrettanto numeroso gruppo di dirigenti e accompagnatori, che dietro le quinte permettono il buon proseguimento dell'attività. Parlando di dirigenti cogliamo l'occasione per salutare e ringraziare il nostro amico Luigi Anderle, che tanto ci ha dato in questi anni e che da questa stagione si limita a sostenerci dagli spalti. Da segnalare infine la nutrita truppa dei Piccoli Amici, i nostri atleti più piccoli, che approcciano con la loro spensieratezza al nostro bellissimo sport, seguiti con tanta passione e preparazione da Stefano Girardi. Ringraziamo quindi le amministrazioni, gli sponsor e tutti coloro che ci sostengono grazie ai quali siamo quindi pronti a partire con questa nuova appassionante stagione, che proprio per l'impegno di dover affrontare diverse sfide, ci porta a ricordare ancora una volta che le nostre porte sono sempre aperte a chi ha disponibilità di tempo e buona volontà per aiutarci a far sì che il calcio non sia solo uno sport ricco di agonismo, ma uno strumento di aggregazione e divertimento per i bambini della nostra comunità.

LA DIREZIONE



Premiazione del Trofeo Sardegna



JENKY'S CANOA KAYAK ASD

## Nuova sede per i nostri atleti sul Lago di Caldonazzo



Il sesto anno di attività dell'Associazione Jenky's Canoa Kayak ASD ha visto un importante cambiamento: infatti nella stagione estiva 2018 l'attività della canoa è stata svolta sul lago di Caldonazzo presso il Centro Nautico Universitario CUS Augsburgerhof". La nuova sede, oltre ad essere più ampia e confortevole, offre notevoli possibilità per gli atleti di partecipare ad altri sport nautici organizzati dal CUS. Un aspetto da non sottovalutare è la componente sociale con gli studenti universitari che frequentano il centro nautico. L'associazione offre, ai giovani dai sei anni in poi, corsi di avviamento alla canoa. L'attività viene avviata dal mese di maggio con un allenamento il sabato, poi, durante le vacanze estive gli allenamenti si tengono tre volte la settimana, per riprendere il solito trend scolastico fino a settembre inoltrato. Lo splendido e suggestivo ambiente naturale del lago di Caldonazzo offre la location ideale per praticare lo sport della canoa e per divertirsi con spirito. Infatti, nel gruppo, gli atleti, quando ce n'è bisogno o ci sono nuove leve, aiutano, collaborando e integrando, con accoglienza, i nuovi arrivati. Non a caso, il motto dell'associazione è, "Uno per tutti e tutti per uno". Anche i genitori, spesso, si ritrovano per fare lunghe passeggiate o passare momenti assieme, sulla splendida spiaggia del lago, mentre aspettano che i propri figli finiscano l'allenamento. Allo storico allenatore Giancarlo, quest'anno, si è aggiunto Lorenzo, un giovane ragazzo, che ha portato un'ondata di dinamicità e allegria nel gruppo. Ad entrambi gli allenatori va un forte ringraziamento da parte di tutti. Vi aspettiamo la prossima estate.

### Jenky's canoa kayak ASD

e-mail: [jenkycanoakayak@gmail.com](mailto:jenkycanoakayak@gmail.com)

[www.jenkyscanoa.it](http://www.jenkyscanoa.it)

Tel 336 306028 /340 5571593



ASD CIVEZZANO BASKET

## Una nuova realtà sportiva in Alta Valsugana

Nell'estate del 2018 nasce ufficialmente la prima realtà cestistica nel comune di Civezzano, l'A.S.D. Civezzano Basket. L'associazione è frutto della passione e della collaborazione con la società perginese del Pergine Audace. Entrambe le dirigenze sono vogliose di portare questo bellissimo sport in tutta la Valsugana, e ci stanno riuscendo! Il Minibasket a Civezzano conta già 15 bambini tra i 7 e i 10 anni che vengono seguiti due volte in settimana dai giovanissimi istruttori Daniele Casagrande e Francesco Valcanover. Il progetto a medio-lungo termine che si è posto la dirigenza è quello di creare un settore giovanile che valorizzi i giovani del territorio e che li porti a crescere per approdare nella prima squadra Audace. La collaborazione con la squadra perginese è venuta a crearsi anche grazie al preparatore atletico Massimo Marchesoni e alla fisioterapista Alice Bortolamedi che hanno creato il "Progetto Salute" rivolto ai bambini delle scuole elementari. L'idea nasce per sviluppare e migliorare le capacità motorie di base dei bambini, come correre e saltare fin da piccoli. Tutto questo con esercizi mirati e coadiuvati all'attività di pallacanestro svolta in palestra. Nonostante la giovanissima età, la nuova società si è già calata nelle politiche comunali, partecipando alla Festa dello sport organizzata il 5 ottobre all'Istituto Ivo de Cameri. Una bellissima iniziativa che ha permesso a tutti i bambini delle elementari di provare vari sport e che ha visto parecchio entusiasmo nella nostra postazione. Merito, sicuramente, della voglia e della passione che i nostri istruttori riescono a trasmettere. Come già accennato, le lezioni sono due volte alla settimana, il lunedì e il mercoledì dalle 18:00 alle 19:00 presso la palestra dell'Istituto Oxford in Via Murialdo, 30.

Per qualsiasi altra informazione vi invitiamo a:

**Contattare telefonicamente Daniele: 3465783231**

**Scrivere una mail: [civezzanobasketaudace@gmail.com](mailto:civezzanobasketaudace@gmail.com)**

**Visitare il nostro sito web: <http://audaxperginebasket.it!minibasket!>**

**Seguire le nostre pagine social: <https://www.facebook.com!pergineaudace!>**

**<https://www.instagram.com!asdpergineaudace2013!>**

Il Presidente  
DANIELE CASAGRANDE



MOTO CLUB CIVEZZANO

## Campioni italiani!

### L'attività nel corso del 2018



Con grande soddisfazione presentiamo le nostre attività svolte durante l'anno. Dopo molte attese siamo riusciti ad organizzare una delle tre prove di Campionato Italiano Minienduro ad Enego. Con grande impegno e determinazione abbiamo organizzato la seconda prove di Campionato Italiano Minienduro: vi hanno partecipato un grandissimo numero di piloti (142) provenienti da tutta Italia isole comprese.

Altra grande impresa è stata portata a termine da due nostri iscritti, Luigi Cogatto ha vinto il Campionato Italiano Enduro Categoria Expert 2T (medaglia d'oro), mentre Mirko Silvestrin è risultato 3° (medaglia di bronzo) nella categoria Expert 300.

Buoni i risultati degli altri nostri piloti sia nel campionato Triveneto di Enduro che nel Cross.

Sabrina Gorni, la nostra portacolori, nonostante i postumi dell'infortunio accadutole alla fine della stagione scorsa, ha partecipato ad alcune prove di Campionato Italiano Cross con buoni risultati.

Durante il ferragosto, come oramai di consuetudine, abbiamo organizzato con successo un evento di Hobby sport sempre ad Enego per i numerosi turisti.

Al momento i vari campionati non sono ancora conclusi, ma possiamo ritenerci soddisfatti per i risultati ottenuti da tutti i nostri piloti. Grazie ai nostri piloti che anche in questo campionato ci hanno regalato soddisfazioni ed emozioni.



*Luigi Cogatto con Mirko Silvestrin.*

IL DIRETTIVO



*Enego, parco chiuso, moto pronte per la partenza*



Questo 2018 che sta per concludersi, è stato politicamente caratterizzato in Regione da due importanti tornate elettorali che hanno visto impegnato il Partito Autonomista in entrambe gli eventi. Nella tornata Nazionale del 4 marzo, alleato dell'SVP altoatesina, ha riportato l'ottimo risultato dell'elezione di Emanuela Rossini deputata in Parlamento a Roma quale unica rappresentante della compagine di centro-sinistra locale. Ora lei lavora affiancata ai parlamentari altoatesini in opposizione a quelli di destra che il Trentino ha voluto eleggere come propri rappresentanti a Roma.

Nella tornata delle elezioni provinciali del 21 ottobre ultimo scorso il PATT si è presentato in continuità col pregresso, sostenendo il proprio candidato presidente uscente Ugo Rossi, come esito delle trattative che hanno portato alla scissione del centrosinistra autonomista, da alcuni lustri al governo in Trentino. Questo è avvenuto essenzialmente a causa di due fattori: la scomparsa dalla scena politica dell'area cattolico democratica dell'UPT e l'elevata litigiosità interna del PD, fatti che hanno determinato un'instabilità impossibile da risanare. Il Partito Autonomista ha dunque deciso di non subire nelle trattative sostenute l'imposizione che ne era emersa; avremmo dovuto appiattirci su tematiche prevalentemente influenzate e governate da un pensiero marcatamente spostato a sinistra come, insieme a questo, avremmo dovuto accettare l'imposizione di abbandonare il nostro governatore. Troppo per noi, di qui la decisione di proseguire nel segno della nostra fondante filosofia politica.

Il PATT è infatti un partito che politicamente agisce sulla base delle esigenze della popolazione costruendone su queste il proprio impegno amministrativo. In pratica come antesignano di tutte le liste civiche, è da 70 anni sulla scena politica ponendosi come obiettivo l'individuare quale alleata, la forza politica che gli garantisca la miglior realizzazione del proprio programma. Questo atteggiamento è tanto serio e dignitoso che arriva a concepire, come di fatto è accaduto, che in assenza di sufficienti garanzie ci sia per sé la possibilità di rimanere in una condizione di opposizione critica e costruttiva.

D'ora in poi dunque è proprio così che opereremo: formuleremo proposte normative e di sviluppo esattamente come se fossimo al governo per cercare di stimolare il governo stesso a prenderle in considerazione, accettandole migliorandole o assumendoci la responsabilità di respingerle. Accanto a questo modus operandi gestiremo nel nostro Parlamento Provinciale una posizione non ideologica, ma piuttosto sensata e costruttiva votando di volta in volta positivamente azioni di governo in linea con il nostro programma, ma respingendo con fermezza ed ogni mezzo possibile ciò che invece ci sembrerà contrario alla tutela e alla valorizzazione della nostra cara autonomia.

Lo stato di fatto e di diritto che per tanti anni ha garantito al Trentino sviluppo e benessere, quasi stride a mio modesto avviso, di fronte alle molte persone che in Trentino hanno voluto

premiare un movimento nazionalista e centralista che porta politiche di quel tipo in Provincia, in opposizione ad un proprio modello identitario di sviluppo. Rimango dunque fermamente convinto che sviluppi futuri ci permetteranno di vedere scenari diversi sperando che nel frattempo i danni che stiamo subendo a causa di queste scellerate scelte e non/scelte non diventino davvero eccessivamente gravi: è un augurio che faccio di cuore a tutti i trentini oltre che ai cittadini di Civezzano. Come ho già avuto modo di esprimermi, sono convinto che la destra non sia una nostra naturale collocazione; questa stagione politica, è terminata bruscamente dopo molti anni di un governo che non si può negare, pur al netto di luci ed ombre, ha portato ad un discreto grado di benessere, con ancora aperte alcune aree di disagio ma con numeri di sintesi dell'Economia e della Società assolutamente positivi.

Siamo inoltre sicuri che tra eletti ed elettori sia questa una luna di miele politica destinata a breve vita perché costruita su false promesse che fino ad oggi o almeno dopo alcuni mesi di governo, non hanno ancora raggiunto la dimensione reale e sono rimaste in quella virtuale o digitale fino ad ora gridata e sfacciatamente non realizzata. Quando il traino Nazionale finirà ed è praticamente scontato che ciò accada, anche osservando i cicli della politica di livello europeo, il Trentino dovrà essere pronto a riprendere in mano se stesso indipendentemente dalle ideologie di destra o di sinistra, con un gruppo di alleati che badino soprattutto agli interessi dell'Autonomia e di un modello che è talmente valido da poter venir esportato anziché invidiato, anche sul profilo nazionale.

È per questa causa che noi ci batteremo e lavoreremo anche grazie gruppi civici che governano il livello, locale esattamente come avviene a Civezzano, consci che è nell'Unione che si trova la forza di costruire anche attraverso l'aiuto di tanti piccoli consigli di persone impegnate proprio nelle amministrazioni periferiche.

La razionalità, la preparazione e la serietà, ci aiuteranno a far sintesi e sono l'unico modo che noi conosciamo di sviluppare un dialogo politico che risulti secondo noi gradevole ai trentini e soprattutto autorevole verso il livello nazionale.

MICHELE DALLAPICCOLA  
Consigliere provinciale PATT

# Gustavo Leonardi (1869-1918)

## Un entomologo di fama mondiale

Nel centenario della morte di Gustavo Leonardi desidero ricordare la sua vita e la sua benemerita attività di studioso. Fino a poco fa il suo nome mi era sconosciuto.

Casualmente mi imbattei in questa persona mentre stavo costruendo l'albero genealogico dei Leonardi di Civezzano.

In un ramo collaterale ho trovato questo Gustavo Leonardi, nato a Civezzano il 27 febbraio 1869. Il padre fu Giovanni, farmacista, morto di vaiolo a 50 anni il 18 novembre 1874 e la madre fu Anna Magrograssi di Salò. Al nonno paterno, Udalrico, morto giovane nel 1834, i figli dedicarono un banco con targa tuttora esistente nella chiesa di Civezzano.

Gustavo frequentò le scuole elementari a Civezzano; quindi passò a Rovereto per gli studi secondari. Si iscrisse a scienze naturali all'Università di Padova e si laureò nel 1893 sotto la guida di G. Canestrini, primo traduttore di Darwin.



Dopo qualche anno di ricerca all'Università di Padova fu chiamato all'Università di Portici a Napoli come assistente del Prof. Berlese. Qui sposò Giulia Mennillo ed il 13 febbraio 1909 nacque il figlio Achille.

Gustavo rimase a Napoli fino al 1914, quindi si trasferì a Ventimiglia dove lavorò come fitopatologo fino alla morte, causata da un "implacabile male".

Nella sua breve ma intensa vita Gustavo si dedicò allo studio degli acari, alla bachicoltura ed all'apicoltura. Ma il campo, per cui divenne famoso a livello mondiale, fu lo studio sistematico delle cocciniglie, da un punto di vista sistematico, morfologico e biologico.

Raccolse moltissimo materiale, sia italiano che argentino e africano, che studiò, sistemò ed illustrò e che divenne la base delle sue 46 pubblicazioni.

L'opera principale si intitola "Monografia delle Cocciniglie italiane" in cui descrive 50 generi e 147 specie di cocciniglie. Un lavoro minuzioso, ricco di particolari e arricchito di illustrazioni a mano in gran parte originali. L'opera è stata pubblicata postuma dal suo amico prof. Silvestri.

Si dedicò anche allo studio e alla lotta degli insetti dannosi quali la mosca dell'olivo.

Le notizie sulla sua vita sono contenute nel "Dizionario Biografico degli Italiani" – Vol. 64 dell'Enciclopedia Treccani.



Alcune delle sue opere sono ancora oggi acquistabili su Amazon.it. L'Università americana del Minnesota ripubblicò nel 2012 alcune delle sue opere principali a testimonianza della attualità degli studi di Gustavo Leonardi.

A livello locale è difficile trovare qualche ricordo di questo studioso. Forse il fatto di aver operato in Italia in un periodo in cui il Trentino era ancora legato all'impero austriaco ha contribuito all'oblio precoce della sua memoria.

VALERIANO LEONARDI

# A tu per tu con GIUSEPPE SARDAGNA

di Marco Benedetti

76 anni e vulcanico più che mai. E non si esagera nel dire che Civezzano non sarebbe lo stesso paese se non annoverasse cittadini come Giuseppe Sardagna, una persona che da almeno 50 anni si spende con disponibilità assoluta e tanta discrezione per questa comunità e per le sue Associazioni. Un piccolo lavoro, qualcosa da fare o da reperire per un evento o per una manifestazione è molto probabile che sarà proprio il "Bepi" a trovare una soluzione. Una virtù questa sua disponibilità verso l'altro che Giuseppe Sardagna ha coltivato ancora durante l'infanzia.

*"Ero ancora "bocia", avevo 14 o 15 anni e la televisione allora non c'era. Quindi i ragazzi si ritrovavano al pomeriggio all'Oratorio e le ragazze all'Asilo dalle suore. In paese però c'erano già due Filodrammatiche, quella dei giovani e quella degli anziani. All'Oratorio a*

personaggi



▲  
*Un dettaglio dell'interno*

◀  
*Giuseppe Sardagna con la  
riproduzione della Chiesa di  
Santa Maria Assunta*

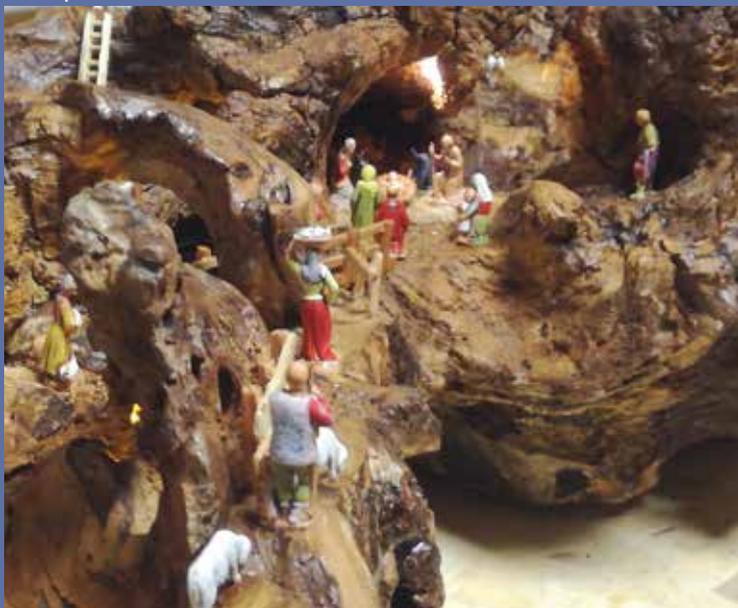
noi ragazzi ci facevano disegnare le scenografie delle commedie. Oltre che a realizzare le scene noi ragazzi eravamo preposti a "stizar" per riscaldare il locale dove si tenevano le commedie. Ma avevamo fatto anche delle cassetine per quelli di noi che nell'intervallo andavano in sala a vendere sacchetti di caramelle. Una o due volte all'anno saliva anche il Vescovo da Trento, per assistere a queste commedie organizzate all'Oratorio. Allora ci spedivano di corsa in chiesa a recuperargli la poltrona che però toglieva la visuale del palco a quelli subito dietro...

Poi con l'arrivo della televisione l'interesse per le commedie è andato calando. Quando però in parrocchia è arrivato Don Scrinzi ha subito pensato al Cinema. È andato a Trento alle Paoline a prendere la macchina di proiezione e da quel momento tutte le feste all'Oratorio c'era il Cinema. Ci ha insegnato ad usare l'apparecchio, oltre a me a Lino Molinari e a Livio Facchinelli e così si facevano due proiezioni, al pomeriggio per i bambini e la sera per gli adulti. E non si saltava mai una domenica."

Legata all'Oratorio l'attività del Grest, ora riproposta da alcune estati, non è nuova a Civezzano. Veniva organizzata anche in passato e Giuseppe ha ancora precisi ricordi in merito. "Era il 1964 e la parrocchia è stata invitata a partecipare ad una iniziativa fra tutti gli Oratori. È stato in quell'occasione che abbiamo realizzato una prima riproduzione in scala della chiesa di Civezzano, già molto fedele. Però alla fine vinse un gruppo che aveva realizzato in miniatura il Duomo di Trento". Anche oggi Giuseppe è spesso accanto ai ragazzi che partecipano al Grest:

"Insegno loro a lavorare con il traforo: preparo un orso, o una casetta, che poi loro colorano e io gli preparo il supporto". Per non parlare di tutte le volte che lo hanno visto preparare polente, pastasciutte, bracioline e puntine in occasione di qualche campeggio estivo dei ragazzi o per altre associazioni. Andiamo ora di nuovo a ritroso fino agli anni '70.

A quell'epoca risale anche un importante contributo per l'Asilo di Civezzano: "Con l'Ezio Ambrosi abbiamo in pratica rifatto tutti i giochi per i bambini in ferro. A quell'epoca avevo iniziato a lavorare all'Atesina quindi con il ferro me la cavavo. Li costruivamo all'Oratorio e ci si inventava un po' di tutto. Ricordo che l'Ezio trovò non so come un cuscinetto di una elica di un aeroplano con il quale abbiamo costruito il supporto per una giostra girevole."



Particolare di un presepe realizzato da Giuseppe Sardagna

Lavori e lavoretti fatti tutti sempre fine giornata. "Naturalmente sempre dopo il lavoro".

Ascoltando Giuseppe raccontare le sue esperienze lavorative si intuisce che la sua manualità e abilità nel maneggiare i materiali più diversi è qualcosa di più che un dono.

"Ho iniziato a lavorare nel 1956 a 14 anni. Partivo a piedi per andare a prendere il treno che mi portava fino a Villazzano dove lavoravo presso una pompa di benzina. Due anni dopo ero invece al Cirè. Papà voleva che trovassi un lavoro più sicuro e così feci domanda alla Nones. Li ho lavorato per 12

anni, e mezzo, di cui 3 come apprendista costruendo cancelli e ringhiere". E proprio a quell'epoca risale infatti un altro regalo di Giuseppe e a beneficiarne è la Banda Sociale che nel giro di qualche mese dispone di nuovi e robusti leggi in ferro decisamente fatti a regola d'arte visto che li adoperano ancor oggi.

*"Nei primi anni '70 ho fatto domanda all'Atesina e quando si è liberato un posto come scoccaio dove si lavorava anche sul legno sono entrato e lì ci sono rimasto per 25 anni fino al 1996. Adetto alla carrozzeria, ma anche alla movimentazione delle corriere e, dato che avevo la patente, anche al trasporto degli studenti prima di scendere al lavoro".*

Durante il servizio all'Atesina Giuseppe ha seguito anche un operaio disabile. *"Ancor oggi lo vado a prendere a Lon quando facciamo la festa annuale dei pensionati. Allora eravamo come una grande famiglia. Oggi purtroppo di questo spirito rimane molto poco".*

Ciò che però ha reso celebre lo "Zio Bepi" è stato il suo presepe alpino. Tutto nasce quando viene invitato ad alcune Adunate, a Genova e poi a Trieste. Essendo trasferte lunghe erano richiesti due autisti che si alternavano alla guida e uno era Giuseppe.

*"Mi piaceva in queste occasioni comperare dei portachiavi con il cappello da alpino. Io avevo iniziato a costruire un presepe a casa e ho cominciato a pensare ad un presepe da regalare agli Alpini di Civezzano con tutti i figuranti che indossavano il cappello da alpino. Per le statuine che avevo non andavano bene. così sono sceso a Trento a cercarne di più grandi finché le ho trovate. Poi ho aggiunto qualche capanna, ho messo le lampadine. Il primo era di 3 metri, il successivo da 5 metri. Per quest'ultimo volevo fare un bel fondale che riprendesse il paesaggio attorno a Civezzano e così siamo andati alle propaggini del Gelva per fare una foto e poi l'ho fatto e per il cielo stellato ho utilizzato la fibra ottica. E più recentemente ho aggiunto anche il trenino della Valsugana con la riproduzione della stazioncina di Roncogno."*

Qualche novità l'ha in serbo anche per quest'anno, ma non vogliamo svelare nulla. Che si tratta di un presepe davvero speciale lo dimostra il fatto che praticamente tutte le figure, oltre ad avere ognuna il suo cappello da alpino, sono anche tutte in movimento. E non è stato neppure l'unico lavoro per gli amici Alpini, basta entrare nella loro sede.

Prima del Natale a Civezzano venne reintrodotta la tradizione di festeggiare Santa Lucia. Detto fatto una decina di anni fa, per il Comitato Organizzatore, Giuseppe ha realizzato il carro ancora utilizzato per portare doni e dolci ai bambini del paese, tirato dall'immane asinello. Ma torniamo ancora ai suoi presepi.

*"Quando lavoravo all'Atesina ne ho fatto uno anche in ferro. La capanna l'ho ricavata da un pezzo di paraurti di una corriera, la base è un disco delle frizione e le figure della Natività sono fatte con pezzi della pompa della frizione delle bielle, e le stelle con dei bulloni. Lo tenevamo nel capannone - officina dell'Atesina. E quando è venuto in visita il Vescovo Alessandro Maria Gotardi mi hanno chiesto di preparare un presente: così ho realizzato la riproduzione di una corriera con accanto una culla dove abbiamo messo un Gesù Bambino in legno proveniente dalla Val di Fassa."*

Abbiamo già ricordato la prima chiesa in miniatura. Il seguito di quella storia che ha portato a Giuseppe notorietà e apprezzamenti si svolge in anni più vicini. Innanzitutto però sveliamo che la foto qui riprodotta non è la chiesa vera, ma proprio la riproduzione realizzata da Bepi e presentata alla mostra degli artisti locali nel 2002. Un lavoro avviato con una ricerca meticolosa della documentazione: foto, immagini, misure da prendere e confrontare, anche quella del campanile. E mettendosi poi al banco con traforo, tornio, scalpelli per circa due anni di lavoro. *"Dopo la pensione dovevo pur passarmi il tempo, conclude Giuseppe Sardagna, e poi se mi prendo un impegno io voglio finirlo e anche bene".*

*Iscrivetevi  
alla nostra*  
**NEWS**  
*Letter*



Per essere informati  
sulle attività  
dell'amministrazione  
e sulle iniziative  
delle associazioni  
del territorio

*Per l'iscrizione consultare il sito del comune all'indirizzo*

[www.comunecivezzano.eu](http://www.comunecivezzano.eu)



COMUNE DI  
CIVEZZANO

*Buone Feste*  
LA REDAZIONE

**LUCA, GIORGIA,  
ALESSIA**

Giovani amici



# Il nostro vivere

# La nostra Cassa Rurale

Voi ci mettete la grinta e l'entusiasmo e noi vi vogliamo ripagare con la nostra fiducia. Un'importante priorità per dare un concreto aiuto alla realizzazione dei vostri progetti.

**Siamo una realtà sempre vicina alle vostre esigenze e promotrice dello sviluppo economico e sociale del nostro territorio.**



**Cassa Rurale  
Alta Valsugana**

Banca di Credito Cooperativo

***Storie vere. Rapporto concreto.***

